

# GEMEINDE NACHRICHTEN

LANGENZERSDORF  
IM SOMMER 2016

# MARKTGEMEINDE LANGENZERSDORF



## Neuer Kletterturm

GGR. Peter König, Bgm. Mag. Andreas Arbesser und Vbgm. Josef Waygand freuen sich gemeinsam mit den begeisterten Kids über den fertiggestellten Kletterturm im Erholungsgebiet Seeschlacht.

INHALT



### GÜNSTIGERE ÖFFIS

Ab 6. Juli treten die günstigeren VOR-Tarife zwischen Langenzersdorf und Wien in Kraft .

SEITE 3



### „BEWEGT IM PARK“

Eine neue Fitness-Initiative der Gemeinde Langenzersdorf gemeinsam mit dem UTK Langenzersdorf.

SEITE 6



### E-MOBILITÄTSPREIS

Die Gemeinde Langenzersdorf wurde für ihr Engagement im Bereich e-Mobilität ausgezeichnet.

SEITE 8





## Liebe Langenzersdorferinnen! Liebe Langenzersdorfer! Liebe Jugend!

**L**angenzersdorf ist seit vielen Jahren eine gefragte Wohnsitzgemeinde, darauf können wir stolz sein. Auch wenn Teile unseres Ortes mehrgeschosigen Wohnbau aufweisen, ist nach wie vor der Wunsch nach einem Ein- oder Zweifamilienhaus ungebrochen.

Um das Wachstum der Gemeinde und die damit verbundenen Herausforderungen bewältigen zu können, ist nicht nur die Erweiterung der Infrastruktur (Kindergärten, Schulen, Straßen-, Kanal- und Wasserbau) eine Herausforderung, sondern auch die permanente Aktualisierung und Anpassung der entsprechenden Bebauungspläne erforderlich.

Diese enthalten maßgebliche Bestimmungen, u.a. in welcher Art und Weise die Höhe und die bebaubare Fläche einer Liegenschaft genutzt werden können (Bauklasse, Bebauungsdichte). Da die letzten derartigen Änderungen mehr als 20 Jahre zurück liegen, wurden in den letzten Monaten im Raumordnungsausschuss nicht nur die allgemeinen Bestimmungen diskutiert und überarbeitet, sondern auch Regeln entworfen, die auf das gesamtheitliche Ortsbild im

Bereich der Kellergasse, der Magdalenenhofstraße sowie bei allfälligen weiteren Hanglagen Rücksicht nehmen. Das war das Ziel der Bausperre, wobei nochmals festgehalten wird, dass keine Umwidmungen erfolgen.

Der Erhalt des Gesamtbildes der Kellergasse war und ist dem gesamten Gemeinderat ein großes Anliegen. Die Auflage des Entwurfes der neuen Bebauungsbestimmungen hat daher auch das Ziel, dieses Bild des historischen und für Langenzersdorf charakteristischen Straßenzuges zu bewahren. Erreicht werden soll dies mit (bau-)spezifischen Richtlinien für sämtliche Keller und Presshäuser.

Mein weiterer Plan beinhaltet die Erfassung aller Objekte im Ortsgebiet, die für unser Ortsbild prägend und schützenswert sind. Diese planliche Dokumentation kann nur in Kooperation mit den EigentümerInnen erfolgen, da von deren Seite die oft kostenintensive Erhaltung getragen wird.

Die zu schaffenden zukünftigen „Schutz zonen“, in denen diese Objekte liegen, sind in gemeinsamen Dialog zu diskutieren und zu errichten. Jeder und jede, die ein Bauvorhaben planen und aus-

führen, müssen sich ihrer hohen Verantwortung für die Mitgestaltung unseres Ortsbildes bewusst sein! Seit vielen Jahren besteht die Möglichkeit, sich beim Amt der NÖ Landesregierung bzw. bei den Gebietsbauämtern fachlichen Rat zu holen.

Ich bedanke mich bei Ihnen, dass Sie diesen Empfehlungen und Anregungen nachkommen und dadurch einen wesentlichen und nachhaltigen Beitrag zur Gestaltung unseres Ortes leisten.

*Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser*

Die Kundmachung der Auflage befindet sich auf den Seiten 4-5 dieser Ausgabe.

### SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

**Jeden Dienstag**  
von **17:45 - 19:00 Uhr**  
im Gemeindeamt, Hauptplatz 10

## Das „Haus am See“



v.li.: Bgm. Mag. Andreas Arbesser, Vijay und Ulrike Churfürst-Hanzal, Philipp Pannosch, Msc und GGR. Peter König.

### Die Erholungssaison auf der Seeschlacht hat begonnen!



Damit Ihrem Vergnügen, liebe Badegäste, in der Seeschlacht nichts im Wege steht, ist das Seebuffet in der Seeschlacht für Sie seit Juni geöffnet. Eine breite Palette von traditionellen und vegetarischen Snacks, Eis und Getränken ladet zum Verweilen ein. Genießen Sie kühle Getränke wie offenes Bier oder Brombeerweinspritzer in unserer Chillout-Ecke auf der Sonnenterrasse.

Wir haben täglich ab 10:00 Uhr für Sie geöffnet. Ab Herbst beginnt der Umbau des zukünftigen „Haus am See“. Ab dem Frühjahr 2017 wird Langenzersdorf ein Mix aus Gastronomie, Bar, Gästezimmern sowie Seminar- und Veranstaltungsräumlichkeiten bereichern.

Liebe Gäste, herzlich willkommen!

Liebe Gäste, herzlich willkommen!

Liebe Gäste, herzlich willkommen!

## Günstigere Öffis - Schnellbahn nach Wien bald wesentlich günstiger!



v.li.: Mobilitätsbeauftragter GR. DI Dr. Martin Buresch, GR. Roswitha Lehner und Bgm. Mag. Andreas Arbesser

Die jahrelangen Verhandlungen der Langenzersdorfer Gemeindevertretung mit der ÖBB und VOR haben sich ausgezahlt. Lange Zeit hat es gedauert, bis endlich ein kilometerabhängiges, gerechtes System gefunden wurde. Gerade die Schnellbahnverbindung Langenzersdorf-Strebersdorf, welche die Anbindung an die Wiener Zone bedeutet, hat oft bei den LangenzersdorferInnen für Unverständnis gesorgt und war preislich nicht gerechtfertigt. Dank vieler Bemühungen, welche auch durch den Mobilitätsbeauftragten der Marktgemeinde Langenzersdorf, Herrn Gemeinderat DI Dr. Martin Buresch sowie Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser getragen waren, tritt ab 6. Juli 2016 eine neue Tarifgestaltung in Kraft.

### Einfach und billiger!

Die Ersparnis bei der Jahreskarte von Langenzersdorf nach Wien inkl. Wiener Kernzone beträgt rund 175 Euro jährlich!

Alle wesentlichen Änderungen sind der Homepage des VOR [www.vor.at](http://www.vor.at) zu entnehmen.

## Besuch von Frau Landeshauptmann-Stellvertreterin Mag. Johanna Mikl-Leitner



Frau LHStv. Mag. Johanna Mikl-Leitner, die vor kurzem die Agenden der NÖ Wohnbauförderung übernommen hat, überzeugte sich vom Baufortschritt der Wohnhausanlage in der Weißen Kreuz Straße, welche von der Baugenossenschaft „Frieden“ errichtet wird.

Bgm. Mag. Andreas Arbesser, Vbgm. Josef Waygand mit LHStv. Mag. Johanna Mikl-Leitner mit den Bauherren.



# KUNDMACHUNG

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Langenzersdorf beabsichtigt für die Katastralgemeinde Langenzersdorf das örtliche Raumordnungsprogramm abzuändern und für das gesamte Gemeindegebiet digital neu darzustellen. (10p. Änderung des Flächenwidmungsplans).

## AUFLISTUNG DER BEABSICHTIGTEN INHALTLICHEN ÄNDERUNGEN

NR	BEREICH / KG LANGENZERSDORF	WIDMUNG
1	Widmungsänderung Tuttendörfel, Blatt 1,	BW in BS
2	Widmungsänderung Clubhaus Golfplatz, Blatt 1,	Gspo in BS und Vp-PP
3	Widmungsänderung Hochwasserschutzdamm, Blatt 1,	Festlegung einer einheitlichen Widmung Ggü-Damm im Dammbereich
4	Widmungsänderung Grünland-Ödland, Blatt 1,	Gö in Ggü-Garten
5	Widmungsänderung private Verkehrsfläche, Blatt 3,	Ggü in Vp
6	Widmungsänderung Ggü Emissionsschutz in BW-2WE, Blatt 3,	Ggü Emissionsschutz in BW-2WE
7	Widmungsänderung Gö in Gspo-Uferbereich, Blatt 3,	Gö in Gspo-Uferbereich
8	Widmungsänderung Zusatzbezeichnung Bauland Sondergebiet, Blatt 3,	Festlegung der Zusatzbezeichnung BS Würstelstand
9	Widmungsänderung Gö/Gfrei/Ggü, Blatt 3 und Blatt 5,	Festlegung einer einheitlichen Widmung Ggü-Emissionsschutz
10	Widmungsänderung Ortszentrum, Blatt 3,	Widmung Vö-PP, BK in der Klosterneuburger Straße
11	Anpassung Abgrenzung Bauland Wohngebiet/ Bauland Kerngebiet Ortszentrum, Blatt 3,	Anpassung Widmungsgrenze zwischen BW und BK
12	Anpassung Zusatzbezeichnung Bauland Sondergebiet, Blatt 3,	BS Volksschule und Kindergarten in Bauland Sondergebiet öffentliche Einrichtung
13	Widmungsänderung Gö/Gfrei/Ggü, Blatt 3 und Blatt 5,	Festlegung einer einheitlichen Widmung Ggü-Emissionsschutz
14	Anpassung Widmungsgrenze Bauland Agrargebiet, Blatt 4	BW in BA
15	Streichung der Widmung Bauland Sondergebiet- Aufbau-/Filmhalle, Blatt 5,	BS- Aufbau-/Filmhalle in BB-PDL

Der Entwurf wird gemäß § 24 Abs. 5 NÖ Raumordnungsgesetz 2014, LGBl. 3/2015 i.d.g.F. durch sechs Wochen, das ist in der Zeit

**von 19. Juli 2016 bis 30. August 2016**

im Gemeindeamt - 2.Stock - während der Amtsstunden zur allgemeinen **Einsicht** aufgelegt.

<b>AMTSSTUNDEN:</b>	Montag	von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr
	Dienstag	von 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr
	Mittwoch	von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr
	Donnerstag	von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr
	Freitag	von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Sollte die Beratung durch einen Techniker des Bauamtes gewünscht werden, ist dies gegen vorherige telefonische Terminvereinbarung möglich (Tel.Nr. 02244/2308/DW 65).

Jedermann ist berechtigt, innerhalb der Auflagefrist zum Entwurf des Flächenwidmungsplanes schriftlich Stellung zu nehmen.

Bei der endgültigen Beschlussfassung durch den Gemeinderat werden rechtzeitig abgegebene Stellungnahmen in Erwägung gezogen. Der (die) Verfasser(-in) einer Stellungnahme hat keinen Rechtsanspruch auf seine (ihre) Berücksichtigung.

Der Bürgermeister  
Mag. Andreas Arbesser e.h.



**MARKTGEMEINDE  
LANGENZERSDORF**  
2103 Langenzersdorf, Hauptplatz 10

## KUNDMACHUNG

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Langenzersdorf beabsichtigt für die Katastralgemeinde Langenzersdorf den geltenden Bebauungsplan abzuändern und für das gesamte Gemeindegebiet digital neu darzustellen (**9p. Änderung des Bebauungsplans**).

Der Entwurf wird gemäß § 33 und § 34 Abs. 1 und 2 NÖ Raumordnungsgesetz 2014 LGBl. Nr. 3/2015 i.d.g.F. durch sechs Wochen, das ist in der Zeit

**von 19. Juli 2016 bis 30. August 2016**

im Gemeindeamt - 2.Stock - während der Amtsstunden zur allgemeinen **Einsicht** aufgelegt.

<b>AMTSSTUNDEN:</b>	Montag	von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr
	Dienstag	von 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr
	Mittwoch	von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr
	Donnerstag	von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr
	Freitag	von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Sollte die Beratung durch einen Bautechniker des Bauamtes gewünscht sein, ist dies gegen vorherige telefonische Terminvereinbarung möglich (Tel.Nr. 02244/2308/DW 65).

Jedermann ist berechtigt, innerhalb der Auflagefrist zum Entwurf des Bebauungsplanes schriftlich Stellung zu nehmen.

Bei der endgültigen Beschlussfassung durch den Gemeinderat werden rechtzeitig abgegebene Stellungnahmen in Erwägung gezogen. Der (die) Verfasser(-in) einer Stellungnahme hat keinen Rechtsanspruch auf seine (ihre) Berücksichtigung.

Der Bürgermeister  
Mag. Andreas Arbesser e.h.



## „Bewegt im Park“



Die Marktgemeinde Langenzersdorf möchte das Erholungsgebiet Seeschlacht noch mehr als Sport-, Fitness- und Freizeitgelände etablieren. Erst kürzlich wurde ein neuer Fitnessparcours mit vier Geräten errichtet sowie das bestehende Spielgerät „Kletterturm“ generalsaniert. Nun kommt die neue Aktion „Bewegt im Park“ hinzu:

**Es werden fünf KOSTENLOSE wöchentliche Bewegungskurse für alle Menschen von jung bis alt von Juni bis September in der Seeschlacht und auf dem Vereinsgelände des Union Tennisklub Langenzersdorf angeboten.**

Sämtliche Kurse finden unter Anleitung von TOP ausgebildeten Bewegungs-Coaches statt.

### Dienstags 18:00 Uhr: Lauftreff Einsteiger

Allgemeines Aufwärmen, Trainieren von Lauftechniken, Infos zu Gesundheitsaspekten des Laufens, Verbesserung ganzheitliches Wohlbefinden.

Treffpunkt: Seeschlacht beim Erste Hilfe Container

### Dienstags 19:00 Uhr: Lauftreff Fortgeschrittene

Steigerung Ausdauer, Beweglichkeit. Verbesserung Laufstil und Tempo. Kräftigungs-, Koordinations- und Dehnungsübungen.

Treffpunkt: Seeschlacht beim Erste Hilfe Container

### Donnerstags 17:00 Uhr:

#### **FIT UND AKTIV**

Richtige Bewegung im Alltag und Freizeitsport. Gezielte Übungen an den FREEGYM Geräten, Stretching und Dehnungsübungen zur Förderung und Erhaltung der Mobilität.

Treffpunkt: Seeschlacht bei den Beach Volleyball Plätzen

### Donnerstags 18:00 Uhr: FIT UND AKTIV POWER UP

Bewegungstraining ohne Geräte durch intensive Kräftigungsübungen mit dem eigenen Körpergewicht.

Treffpunkt: Seeschlacht bei den Beach Volleyball Plätzen

### Donnerstags 19:00 Uhr: Cardiotennis mit Musik

Abwechslungsreiches Herzkreislauftraining mit Musik und Tennisspiel. Für jede Altersklasse geeignet.

Bei Cardiotennis können Profis und Beginner gemeinsam das Tennisspiel genießen. Anmeldung aus Kapazitätsgründen erforderlich.

Treffpunkt: Union Tennisklub Langenzersdorf, Klosterneuburger Straße 19-21

Alle Programme wenden sich an Jugendliche, Erwachsene und Senioren und es ist keine Anmeldung notwendig.

**Die Marktgemeinde und der Union Tennisklub Langenzersdorf unterstützen dieses gesundheitsfördernde Projekt.**

Im Rahmen seines Breitensportsektors stellt der UTK die professionellen und TOP ausgebildeten Bewegungs-Coaches Peter Rathhammer, Matthias Rastbichler und Philipp Dlesk für die Aktion „BEWEGT IM PARK“ zur Verfügung. Detaillierte Beschreibungen aller fünf Bewegungsangebote finden Sie unter [www.utk-langenzersdorf.at](http://www.utk-langenzersdorf.at) sowie [www.bewegt-im-park.at](http://www.bewegt-im-park.at).

Wir wünschen allen recht viel Freude bei der aktiven Freizeitgestaltung - Ihre Gesundheit wird es Ihnen danken.



**Seit Generationen – Für Generationen**

✓ Einreichplanung

✓ Baustellenkoordination

✓ Bauaufsicht

✓ Energieausweise

**+43 (0) 2262 62 620**

**office@baufirma-grassl.at**



**Wir erstellen Ihnen gerne für unsere Dienstleistungen innerhalb eines Werktages unser Angebot – kostenfrei und unverbindlich!**

Rufen Sie an unter 02262 62 520 oder schreiben Sie uns eine Nachricht auf [office@baufirma-grassl.at](mailto:office@baufirma-grassl.at) – Für ein kostenfreies und unverbindliches Erstberatungsgespräch nehmen wir uns gerne Zeit!

Fa. Ing. Franz Grassl

Korneuburger Straße 169

2103 Langenzersdorf



## Lernen ist ein Kinderspiel



Bild: z. Lg.

### Lern- & Spielpatenschaften für die neuen Volksschüler

Vor einigen Monaten wurden syrische und afghanische Flüchtlingskinder in der Volksschule aufgenommen. Die Kinder sind dank einem sehr motivierten Lehrerteam bereits bestens in den Klassen integriert. Um ihren Lernerfolg zu unterstützen und damit sie auch in der schulfreien Zeit Deutsch üben, wurden Lern- und Spielpatenschaften initiiert.

Zunächst veranstaltete die Initiative Langenzersdorf gemeinsam mit Frau Direktor Deleu-Scheuer einen interkulturellen Elternabend. Neben organisatorischen Informationen zum Alltag in den Integrationsklassen und der Projektvorstellung der Patenschaften stand vor allem das gegenseitige Kennenlernen im Vordergrund. Mit Unterstützung der Dolmetscher entwickelte sich rasch ein fröhliches „get together“: man stellte sich gegenseitig vor, es wurden Nummern ausgetauscht und erste Termine vereinbart.

Mittlerweile fanden bereits viele Treffen statt. Die Paten laden das Flüchtlingskind gelegentlich oder auch regelmäßig ein und helfen bei der Hausübung. Das anschließende Spielen mit den KlassenkollegInnen und das Kennenlernen unserer Kultur und Lebensweise unterstützt die rasche Integration. Wir bedanken uns bei den Paten, die nicht nur Engagement sondern auch organisatorisches Geschick beweisen und bei deren Kindern für die tolle Unterstützung.

Bei Interesse an einer Patenschaft, vielleicht auch während der Sommerferien, wenden Sie sich bitte per E-Mail an [info@initiative-le.at](mailto:info@initiative-le.at).

Weitere Informationen unter: [www.initiative-le.at](http://www.initiative-le.at) oder auf [www.facebook.com/initiativele2103](https://www.facebook.com/initiativele2103)

## Wassersparen in heißen Zeiten



Bild: © D. Hürthner

Hohe Temperaturen und Trockenheit rücken unser Wasser als Über-Lebensmittel Nr. 1 in den Mittelpunkt. Wir verschwenden viele Liter Trinkwasser täglich, ohne viel darüber nachzudenken.

Mit ein paar kleinen Tricks können Sie ohne viel Aufwand Wasser sparen! Mehr Informationen erhalten Sie bei der Energie- und Umweltagentur Niederösterreich unter Tel. 02742 21919, [office@enu.at](mailto:office@enu.at) oder auf [www.enu.at](http://www.enu.at)

## Verbot der Wasserentnahme aus dem Hydranten



Bild: mediatecger

Aus gegebenem Anlass müssen wir Sie darauf hinweisen, dass das Aufbrechen/Entfernen der Plomben und die eigenmächtige Entnahme von Wasser aus dem Hydranten verboten ist und ein strafrechtliches Diebstahlsdelikt darstellt.

## LÄRMBELÄSTIGUNG / RUHEZEITEN



Es wird nochmals auf die vorgegebenen Ruhezeiten hingewiesen:

**Wochentags: 21:00 - 6:00 Uhr,**  
**Samstag: zusätzlich 12:00 - 15:00 Uhr**  
**Sonn- und Feiertage: ganztägige Ruhezeiten**

Baulärm, Rasenmähen sowie das Hantieren mit elektrischen Geräten ist unter Lärmbelästigung einzustufen. Im Hinblick auf gute Nachbarschaft und friedliches Zusammenleben in unserem schönen Ort bitten wir Sie die Ruhezeiten einzuhalten.

Bild: somneste-photos

## FERIENSPIEL 2016



Die Marktgemeinde Langenzersdorf veranstaltet gemeinsam mit dem Kulturreferat das beliebte Ferienspiel, damit auch in der schulfreien Zeit „was los“ ist. Für Kinder ab dem 6. Lebensjahr bieten Langenzersdorfer Vereine und Organisationen Spiel, Sport, Gesang, Ausflüge und vieles mehr.

Die Ferienspielpässe liegen im Bürgerservice und in der Gemeindebücherei auf. Beim Abschlussfest am **Samstag, 3. September, ab 17:00 Uhr** (im Rahmen des Feuerwehrfestes) erhält jedes Kind, das an 5 Veranstaltungen teilgenommen hat, ein Geschenk. Die Veranstalter und die Vereine freuen sich auf die Teilnahme vieler Kinder!



## Klimabündnis Langenzersdorf

### 20 Jahre Klimabündnis Langenzersdorf



Bild: z. T. Gg.

v.li.: Otto Rötzer, DI Klaus Jagenteufel, Dr. Peter Müllner, GGR. Waltraud Stindl, Arch. Hans Christian Schick, Ing. Heinz Netrwal, Leopold Schwarz, GR. Renate Kolfelner, Mag. Dr. Bertram Zottl, Ing. Hermann Haller, DI Petra Schön, Ing. Peter Ott, GGR. Bernhard Rainer, GGR. Peter König

Der Festakt am 4. Juni wurde durch Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser eröffnet, welcher sich bei allen Verantwortlichen für die Arbeit die im Interesse des Klimaschutzes geleistet wird, bedankte. Er wies unter anderem auf die in den letzten Jahren verwirklichten Projekten hin wie u.a. Erneuerung der Heizungsanlage und der Fenster am Gemeindeamt, Zu- und Umbau des Museums, Sanierung und Zubau von den NÖ Landeskinder- gärten, Zu- und Umbau der Volksschule, Zu- und Umbau der NNÖMS, Erweiterung der Förderungen für energiesparende Maßnahmen, Austausch der öffentlichen Beleuchtung auf LED, um nur einige davon zu nennen. Es gab großes Lob für den Klimaschutz in Langenzersdorf von LAbg. Ing. Hermann Haller, Gf. Dr. Herbert Greisberger von ENU, Ing. Leopold Schwarz von EFRE und Frau DI Petra Schön vom Klimabündnis NÖ. Die einzelnen Fachreferenten informierten über Energie (Ing. Peter OTT), Bauen-Wohnen (GGR Peter König), Mobilität (DI Klaus Jagenteufel und Ing. Heinz Netrwal), Ernährung – Beschaffung (UGR Bernhard Rainer und GR Renate Kolfelner).



Bild: z. T. Gg.



Interessierte LangenzersdorferInnen sind zur Mitarbeit im Arbeitskreis recht herzlich eingeladen.

Informationen: [klimabuendnis@langenzersdorf.gv.at](mailto:klimabuendnis@langenzersdorf.gv.at) bzw. [www.langenzersdorf.gv.at](http://www.langenzersdorf.gv.at)

**Global denken, lokal handeln - Klimaschutz geht uns alle an!**

## E-Mobilitätspreis an Langenzersdorf



v.li.: GGR. Peter König, GGR. Waltraud Stindl, LR Stephan Pernkopf, GemADir. Dr. Helmut Haider, Elisabeth Stritzl, Vbgm. Josef Waygand

Die Marktgemeinde Langenzersdorf hat sich bereits im Jahr 2013 zum Ziel gesetzt, den gemeindeeigenen Fuhrpark in der Gemeindeverwaltung und am Bauhof von Fahrzeugen mit Verbrennungsmotoren auf Fahrzeuge mit Elektroantrieb umzustellen. Für diese Initiative konnte nun aus den Händen von Landesrat Stephan Pernkopf im Rahmen des Mobilitätstages am Wachauring in Melk der Preis in der Kategorie „e-Mobilität am Bauhof und in der Gemeindeverwaltung“ von Vizebürgermeister Josef Waygand entgegengenommen werden. Der Geschäftsführer der Energie und Umweltagentur NÖ Herbert Greisberger bezeichnete Langenzersdorf als Vorreiter in Sachen e-Mobilität und lobte die Anstrengungen der Marktgemeinde als wichtigen Beitrag zum Klimaschutz. Derzeit hat Langenzersdorf zwei Renault Kangoo, einen Citroen Berlingo, einen Goupil sowie je ein e-Fahrrad und ein e-Moped im Einsatz. Im Vorjahr legte die e-Mobilitätsflotte 32.584 Kilometer zurück. Parallel zum Betrieb setzt die Marktgemeinde zahlreiche bewusstseinsbildende Maßnahmen zur Forcierung der e-Mobilität.

## Spielgerät „Kletterturm“



Bild: mediadesign

Im rückwärtigen Teil des Erholungsgebietes Seeschlacht wurde der bei den Kindern beliebte „Kletterturm“ mit viel Aufwand, Zeit und Geld generalsaniert. Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser sowie Familienreferent GGR. Peter König freuen sich, den kleinen Besuchern ihr beliebtes Spielgerät in neuem Glanz zur Verfügung stellen zu können.

## Musikschule Langenzersdorf



Bild: z. Vg.

### Festkonzert

Am 22. Mai fand im Festsaal das schon traditionelle Festkonzert der Musikschule Langenzersdorf statt. Eröffnet wurde das Konzert mit einer Intrada des Trompetenrios „Trienzo“ unter der Leitung von Leo Kappel, welches beim Kammermusikwettbewerb in Rauchenwarth einen ausgezeichneten Erfolg erzielte. In verschiedensten Formationen begeisterten die Schüler das Publikum. Auch einige Solisten, diesmal am Klavier sowie an der Gitarre überzeugten durch ihr Können. Auch moderne „sounds“ auf der E-Gitarre und schließlich sogar auf Mülltonnen durften nicht fehlen! Die Schlagwerkschüler der Klasse Hardy Auer boten eine mitreißende Performance auf diesen ungewöhnlichen „Instrumenten“ und das Publikum war kaum mehr auf ihren Sitzen zu halten. Schließlich wurde das Programm vom Schulorchester und dem Salonorchester mit Filmmusik perfekt abgerundet. Die Eltern und Lehrer können stolz auf die Leistungen der Schüler sein und wir freuen uns schon sehr auf weitere Konzerte.



Bild: z. Vg.

Zwei Tage zuvor fanden die Übertrittsprüfungen der Musikschule statt. 8 Schülerinnen und Schüler stellten sich

einer Kommission und erzielten großartige Erfolge.

Weitere Infos: <http://www.musikschule-langenzersdorf.at>

### Cellissimo

Auch die Musikschullehrer sind außerhalb von Langenzersdorf sehr aktiv. So haben am 5. Mai 2016 Hannah Schmidmayr und Valentin Benke aus der Violoncelloklasse von Mag. Angela Kail gemeinsam mit ihrer Lehrerin am Cellotreffen „Cellissimo! – Ein Fest mit dem Cello“ in Mürzzuschlag teilgenommen. 120 Cellisten brachten Filmmusik und Hits aus Pop und Rock zur Aufführung.



Bild: z. Vg.

Der gemeinsame Probenstag mit abschließendem Konzert war sehr intensiv und anstrengend, und eine große Bereicherung für alle TeilnehmerInnen!

### INFO zum Ferienspiel

Am Mittwoch, 24. August 2016 findet das beliebte Ferienspiel der Musikschule und der Musikkapelle statt. Es wird gemeinsam gesungen und musiziert und alle Kinder können verschiedenste Instrumente ausprobieren.

### Restplätze

Es gibt noch einige Restplätze in der Musikschule LE. Auskunft und Anmeldung bei Dir. Robert Ringwald unter Tel. 0664 263 04 59 oder per mail: [ring1@kabelplus.at](mailto:ring1@kabelplus.at)

## Volksschule Langenzersdorf



Bild: z. Vg.

### Kinder-Sicherheits-Olympiade - Ein österreichweiter Wettbewerb zur Ermittlung der „Sichersten Volksschule“

Am Mittwoch, dem 25. Mai 2016, nahmen die Kinder der 4b der Volksschule Langenzersdorf am Vorbewerb der Sicherheitsolympiade in Spillern teil. Unterstützt wurden die Wettkämpfer von den Schülerinnen und Schülern der 3a, die ihr Team als Schlachtenbummler tatkräftig anfeuerten. Auch Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser nahm sich Zeit, um nach Spillern zu kommen und sich persönlich vom Einsatz und Wissen der Kinder ein Bild zu machen. Bei der Sicherheitsolympiade, die seit dem Jahr 2000 in allen Bundesländern durchgeführt wird, macht es sich der Zivilschutzverband zur Aufgabe, Kindern durch Spiel und Spaß Selbstschutz und Sicherheitsdenken zu lehren. In fünf verschiedenen Spielen wird auf die Themen Erste Hilfe, Vorsorge für Krisensituationen, Feuer, Gefahrensymbole und akustische Warnsignale eingegangen. Im Vordergrund soll nicht der Wettkampfgedanke, sondern der olympische Gedanke: „Dabei sein ist alles“ stehen. Als Rahmenprogramm gibt es Vorführungen von Polizei, Bundesheer, Einsatz- und Rettungsorganisationen. Die Kinder der 4b hatten im Vorfeld fleißig geübt und brachten stolz einen Pokal mit nach Hause.



## NÖ Landeskindergarten Alleestraße



Bild: z.1fg

### Sportfest

Am 8. Juni war es soweit: das alljährliche Sommerfest stand unter dem Motto „Sport und Spiel“. Mit wenig Aufwand wurde ein toller Stationsbetrieb unter Anleitung der Sportlehrer angeboten. Für das leibliche Wohl sorgte die Fleischerei Dormayer und zur Unterhaltung gab es ein Mitmachkonzert. Ein weiterer Höhepunkt war die feierliche Verabschiedung der Kinder, die im Herbst in die Schule gehen. Ein gelungenes Fest bei schönem Wetter und mit großer Unterstützung durch viele Mitarbeiter der Marktgemeinde trugen zu dem tollen Fest bei.

Am 8. Juni war es soweit: das alljährliche Sommerfest stand unter dem Motto „Sport und Spiel“. Mit wenig Aufwand wurde ein toller Stationsbetrieb unter Anleitung der Sportlehrer angeboten. Für das leibliche Wohl sorgte die Fleischerei Dormayer und zur Unterhaltung gab es ein Mitmachkonzert. Ein weiterer Höhepunkt war die feierliche Verabschiedung der Kinder, die im Herbst in die Schule gehen. Ein gelungenes Fest bei schönem Wetter und mit großer Unterstützung durch viele Mitarbeiter der Marktgemeinde trugen zu dem tollen Fest bei.

**NNÖMS  
Langenzersdorf**

**NNÖ Mittelschule  
Langenzersdorf**

### Science Fair in Grafenegg

Am Montag, dem 30. Mai 2016, besuchten die beiden 3. Klassen der NNÖMS Langenzersdorf gemeinsam mit ihren Lehrerinnen Silvia Pöter, Helga Noschiel und Caroline

Schmid die Science Fair in Grafenegg. Dort wurden Forschungsprojekte, welche im Rahmen des Unterrichts von Schülerinnen und Schülern der Oberstufe gemeinsam mit verschiedenen wissenschaftlichen Einrichtungen entwickelt wurden, vorgestellt und vor Publikum angemessen präsentiert. Um die Kinder selbst zum Forschen und Mitmachen zu animieren, gab es kulinarisch einiges zu verkosten, eine Rätselrallye sowie verschiedene Stationen zu bearbeiten, die den Kindern sehr viel Spaß machten. Auch Landesrätin Barbara Schwarz freute sich über die Energie und den Elan der Schülerinnen und Schüler: „Faszinierend ist vor allem auch die große Themenvielfalt der Forschungsprojekte: Vom Bienensterben über Maschinenbau bis zur Vogelforschung wurden spannende Aspekte beleuchtet“.



Bild: (3) z.1fg

# physio therapie

**Vivian  
Pölzl**

Dipl. Physiotherapeutin  
Gymnastik- &  
Rückenschullehrerin

#### Physiotherapie

Manuelle Therapie  
Sportphysiotherapie  
Skliosetherapie  
nach Schroth  
Faszienbehandlung  
K-Taping  
Kiefergelenkstherapie

#### Osteopathische Behandlungstechniken

CranioSacral Therapie  
Viszerale Mobilisation

#### Massagen

Klassische Massage  
Klassische Lymphdrainage  
Fußreflexzonenmassage  
Babymassage

Tel 0676/366 59 89  
2103 Langenzersdorf, Sarobagasse 50

## Physiotherapiepraxis



## Gabriele Ernst

Physiotherapie bei orthopädischen, unfallchirurgischen, neurologischen und geriatrischen Indikationen  
Sturzprophylaxetraining



**BEWEGUNGSRaum ca. 90 m<sup>2</sup>  
stundenweise zu vermieten**

Therapieanmeldung und Informationen  
zur Vermietung: **02244 4565**

## Goldenes Skalpell 2016 für Silke Schilling

Auch heuer verlieh der Pharma Marketing Club Austria (PMCA) in neun Kategorien die Auszeichnung „Goldenes Skalpell“ für die innovativsten Werbeprojekte der heimischen Gesundheitsbranche. Die Langenzersdorferin Silke Schilling konnte sich als Mitglied eines Teams zum zweiten Mal in Folge in der Kategorie „Digitale Medien non RX/non OTC“ durchsetzen und wurde für die neue App „Mission T1D“ mit dem Goldenen Skalpell ausgezeichnet. Die Spiele-App „Mission T1D“ für Kinder und Jugendliche mit Diabetes ist seit Februar 2016 verfügbar und bringt den Usern spielerisch Informationen rund um das Thema Diabetes näher. Im schulischen Umfeld angesiedelt, vermittelt die kostenfreie App den jungen Nutzern wertvolles Wissen zu ihrer Krankheit – in fünf Themengebiete aufgliedert und Schritt für Schritt mit kurzen, praktischen und bildlich dargestellten Hinweisen versehen. In Österreich gibt es ca. 2.500-3.000 Kinder unter 15 Jahren mit Diabetes mellitus. Jährlich wird bei etwa 300 Kindern unter 15 Jahren die Diagnose Diabetes Typ 1 gestellt, wo-



Bild: z. Bsp.

bei die Zahl der Neuerkrankungen in den letzten Jahren deutlich zugenommen hat. Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser und Gesundheitsreferent GGR. Bernhard Ebner, Akad. BO gratulieren Silke Schilling herzlich zu der wiederholt hohen Auszeichnung.

Die App „Mission T1D“ steht kostenlos im Google/ Appstore zur Verfügung.

### MUTTER-ELTERN-BERATUNG

Die Mutter-Eltern-Beratung mit Dr. Ulrike Meier findet am **Freitag, 8. Juli (August entfällt) von 9:00 bis 11:00 Uhr, im Gemeindeamt, 2. Stock, statt.**  
Eingang Hauptplatz 10 (zum Aufzug).

### TREFFEN DER STILL-/ELTERNBERATUNG

Nächstes Treffen der Still-/Elternberatung mit DKKS Grete Melzer am **Mittwoch, 27. Juli und 31. August von 10:00 bis 12:00 Uhr** in den Räumen der Praxisgemeinschaft, Hauptplatz 8. Diese Gruppe ist für alle jungen Mütter/Eltern mit ihren neugeborenen Babys (bis zum 1. Lebensjahr) gedacht.

### BLUT SPENDEN RETTET LEBEN

**Samstag, 2. Juli**  
**von 9:00-12:00 und 13:00-15:00 Uhr**  
im Feuerwehrhaus, Klosterneuburger Straße 1-3





Vereinbaren Sie gleich  
Ihren Wohlfühl-Termin:  
☎ 02244 2155



20 %  
ERMÄSSIGUNG  
auf unser Friseurservice  
für **Kinder & Teenager**  
(bis 18 Jahre)

**Wir beraten Sie gerne über die richtige Wahl der passenden Naturprodukte für Ihr Haar!**  
Ganz bequem können Sie Ihre natürlichen Haarpflegeprodukte auch rund um die Uhr in unserem AROMA Webshop bestellen: [shop.aromaakademie.com](http://shop.aromaakademie.com)

## NATURFRISEUR

Lernen Sie etwas Neues kennen: Angenehme Klänge, wohltuende Düfte und ein reizvolles Ambiente. Durch das Färben Ihrer Haare mit Pflanzenfarben wird die Haarqualität verbessert, Ihr Haar erhält mehr Fülle, Glanz und Stabilität. Sie belasten Ihre Gesundheit nicht länger durch synthetische Inhaltsstoffe, sondern befreien Ihre Atemwege, Hände und Kopfhaut durch wertvolle und natürliche Pflege.

### UNSER ANGEBOT:

**PFLANZENFARBE • HAAR- und KOPFHAUTPFLEGE  
FRISURENSERVICE & HAARSCHNITT  
STYLING & HOCHSTECKFRISUREN**

Aromaakademie | Ganzheitliches Institut für Aromatherapie | 2103 Langenzersdorf, Korneuburger Straße 49 | 02244 2155  
[www.aromaakademie.com](http://www.aromaakademie.com)    [shop.aromaakademie.com](http://shop.aromaakademie.com)



## Neues Kindertheater in Langenzersdorf!

Die Idee und das Konzept für ein neues Kindertheaterprojekt liefert die Langenzersdorfer Musicaldarstellerin **Dominique Lösch**, die dieses mit dem Verein Theater be-



Bild: z.Vg.

wegt!- vor, auf und hinter der Bühne, auch umsetzen und verwirklichen wird.

Kinder ab 8 Jahren erhalten die Möglichkeit, mit professionellen SchauspielerInnen und MusicaldarstellerInnen auf der Bühne ein Publikum ohne Altersgrenzen zu begeistern! Für dieses Projekt schreibt Vereinsobfrau **Anita Todorov-Neuzil** ein neues Stück mit bekannten Melodien aus dem Musical- und

Popbereich - „Die Schlümpfe im Ritterland“ geht auf die unterschiedlichen Talente der einzelnen mitwirkenden Kinder ein und hebt diese in den Vordergrund!

**Wir suchen daher motivierte, theaterbegeisterte Kinder ab 8 Jahren, welche wir mit den Rollen der Schlümpfe, Riesen, Ungeheuer, Burgfräuleins und Ritter besetzen können.**

Die Kinder lernen mit viel Spaß unter professioneller Leitung kreativ zu arbeiten - es wird gesungen, getanzt und geschaut auf hohem Niveau!

Seit fast 10 Jahren unterrichtet **Dominique Lösch** im Tanzstudio Elizabeth Mills Kinder und Jugendliche mit großem Erfolg. Die Musicaldarstellerin Dominique Lösch - Musicallydiplom am Vienna Konservatorium mit Auszeichnung/Auftritte und Mitwirkung in „Kiss me, Kate“, „Der Mann von La Mancha“ und „Faust I“. Begeisterung beim Publikum riefen ihre Interpretationen der Otilie Giesecke „Im Weißen Rössl“, der verrückten Schwester Robert Anne in „Non(n)sens“ hervor und zogen im bekannten Nestroy-Stück „Der Talisman“ als Salome Pockerl die Zuschauer in den Bann! Im Kinder-mitmach-Musical „Zirkus Traumland“ zauberte sie als Steppender Tanzbär tausenden Kindern ein Lächeln ins Gesicht, was für die Darstellerin wohl einen ihrer größten Erfolg darstellt! Die Idee zu dem neuen Kinder-Theaterprojekt stammt von ihren SchülerInnen, die mit Dominique einmal auf der Bühne stehen wollen - jetzt gibt es die Möglichkeit dazu! **Weitere Informationen und Anmeldungen: 0699 10723329 Proben: Ab dem Schuljahr 2016/2017 jeweils mittwochs in der NNöMS Langenzersdorf, Klosterneuburger Straße 12.**

## Langenzersdorf und die Donau

Bis auf Weiteres im

**LANGENZERSDORF MUSEUM, Obere Kirchengasse 23**



Bild: © Mairgenzende, Langenzersdorf, Fotoarchiv Jacobus Bock

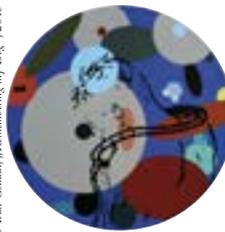
*Bootsverleih und Donau-Überfuhr Vockenhuber, um 1930*

Anhand von Fotografien aus der Zeit um 1900 bis in die Gegenwart wird die Entwicklung des Donauraums in Langenzersdorf dargestellt - von den Schiffsmühlen, der Donauüberfuhr, dem alten Donauarm mit Badeparadies und Bootsverleih über den Autobahnbau bis zu Wassersportmöglichkeiten an der Donau heute.

## Ausstellung „KUGEL.RUND“

Bis Sonntag, 7. August (in Kooperation mit NÖART),  
**LANGENZERSDORF MUSEUM, Obere Kirchengasse 23**

Thema der Ausstellung ist die Kugel als perfekte Form und Ausgangspunkt für vielschichtige künstlerische Überlegungen mit Beiträgen aus den Bereichen Malerei, Skulptur, Objektkunst, Installation, Grafik und Zeichnung. Konzept und Kuratierung: Judith. P. Fischer



© Jean-Claude „Rembrandt“ Dugé, 2013

**Malerfachbetrieb  
Hermann Prezzi**

**Vollwärmeschutzfassaden**  
Tapeten • Anstriche aller Art  
Bodenbeschichtungen • Stuckverlegung

2103 Langenzersdorf, Sulzengasse 2  
Tel./ Fax: (02244) 29 359, E-Mail: maler@prezzi.at  
**Mobil: 0664 / 472 80 09**

**[www.maler.prezzi.at](http://www.maler.prezzi.at)**



## Sommerabend-Konzert

„Vom Contredanse bis zum Foxtrott –  
Tanzend durch die Zeiten“

Samstag, 13. August, Beginn: 19:00 Uhr, Einlass: 18:00 Uhr  
LANGENZERSDORF MUSEUM, Obere Kirchengasse 23

Ulrike Schöberl,  
Oboe/Englisch-  
horn, Agnes Ze-  
hetner, Flöte(n),  
und Angela Kail,  
Violoncello, füh-  
ren Sie in inter-



Bild: Angela Kail

essanter und außergewöhnlicher Besetzung durch die Ge-  
schichte des Tanzes – ein musikalischer Bogen von den  
Tänzen der frühbarocken Tanzmeister bis zu den moder-  
nen Standardtänzen der heutigen Dancing Stars.

Im Anschluss gemütlicher Ausklang im Museumsgarten.

Karten im Bürgerservice der Marktgemeinde, Haupt-  
platz 10, Tel. 02244 2308 und im LANGENZERSDORF  
MUSEUM, Obere Kirchengasse 23. **VVK € 12,- / AK € 14,-**  
im Museum / **€ 10,-** für Mitglieder des Museumsvereins  
Langenzersdorf und Schüler/Studenten, **Freie Platzwahl!**

## Bisamberg begrüßt Leopoldsberg

„Wir schauen in's Donautal“

Freitag, 26. August, Beginn: 19:00 Uhr, Einlass 18:00 Uhr  
LANGENZERSDORF MUSEUM, Obere Kirchengasse 23

Eine musikalische Reise über die Donau von der Wachau  
bis Wien, mit den Weana Bleamerln und Freunden.

Akkordeon, Kontragaritarre, Lesungen und Gesang vom Wa-  
chauer Heimatlied über Weinlieder bis hin zu Wienerliedern.  
Die Stimmung am Hang des Bisamberges können Sie bei  
einem guten Gläschen und ev. danach im Freien bei „Musik  
unplugged“ genießen.

Konzert und etwas Heurigenstimmung sowie Urlaubsge-  
fühle einer Donaureise lassen den Sommer nach- und  
ausklingen.

Karten im Bürgerservice der Marktgemeinde, Haupt-  
platz 10, Tel. 02244 2308 und im LANGENZERSDORF  
MUSEUM, Obere Kirchengasse 23.

**VVK € 14,- / AK € 16,-** im Museum / **€ 12,-** für Mitglie-  
der des Museumsvereins Langenzersdorf und Schüler/  
Studenten, **Freie Platzwahl!**

**Hair Club Melitta**  
DAMEN & HERREN FRISEUR

**Angebot 01.07. – 31. 08.2016**  
Waschen cut and go ab EUR 21,-  
Waschen schneiden föhnen ab EUR 33,-

**Öffnungszeiten Juli/August**  
DI, MI, DO 8–12, 15–18, FR 8–18, SA 7:30–12

2103 Langenzersdorf, Wiener Straße 92, 02244 / 33123  
hairclubmelitta@kabsi.at

**PCConsult2000**  
Alles aus einer Hand

Registrierkassenpflicht 2016  
einfachste Bedienung und Einrichtung.

Hardware und Software inklusive fixem  
Update 2017 bei uns erhältlich.

**Kassensoftware  
ab 14,90 €  
trotz pro Monat**

**terra**  
IT's my world

EDV-Landschaft  
Drucklösungen  
Netzwerke  
PC's & Co  
Webdesign  
Telefonanlagen  
Service, Wartung

PC Consult 2000  
Tel. +43-2244-30010  
Fax +43-2244-30010/41  
office@pcc2000.at  
www.pcc2000.at

Fragen sie mich,  
wenn es um ihr  
Auto geht.

**Strauß** Auto erleben.

Mercedes-Benz smart Ford

**Autohaus Karl Strauß** 2000 Stockerau • Hornerstraße 87  
Tel.: 02266 / 715550  
www.karl-strauss.at



## Vernissage der Ausstellung „LANDSCHAFFT!“

Vorschau September

Mittwoch, 7. September, 19:30 Uhr

LANGENZERSDORF MUSEUM, Obere Kirchengasse 23

Über die Verbindung zwischen besonderen Menschen und den Landschaften, aus denen sie stammen, erzählt eine ungewöhnliche Fotoausstellung, die bis 25. September in Langenzersdorf zu sehen sein wird.



Bild: © Reinhard Podolsky

Dürnstein: Blick über die Wachau vom „Nilpferdrücken“ aus. Einreihiges Panorama, zusammengesetzt aus 45 Aufnahmen

Die Ausstellung „LANDSCHAFFT!“ zeigt Arbeiten der Profi-Fotografen Margarete Jarmer (Eggenburg) und Reinhard Podolsky (Burgschleinitz), die in spektakulären großflächigen Fotografien Menschen und Landschaften im



Bild: © Margarete Jarmer

Porträt Prof. Günther Frank

Wein- und Waldviertel porträtieren – darunter Autoren wie Peter Turrini, Alfred Komarek, Lotte Ingrisch oder Unternehmer wie Karl Schwarz (Zwettler), Johannes Gutmann (Sonmentor), ÖKR Roman Pfaffl (Weingut Pfaffl) und Künstler wie Prof. Günther Frank sowie Persönlichkeiten, die etwas geschaffen oder geschafft haben – den letzten Kupferstecher Europas, junge Landwirte, die auf Alternativen zur konventionellen Landwirtschaft setzen, aber auch Spitzensportlerinnen – die Schwaiger-Sisters und Politiker – Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll und Justizminister Univ.-Prof. Dr. Wolfgang Brandstetter. Zwischen den Fotoarbeiten erzählen Geschichten und Originalzitate von dem Band, das Menschen und „ihre“ Landschaften verbindet. Die Landschaftsporträts zeichnen sich durch eine besondere Aufnahme- und Bearbeitungstechnik aus: Die Fotoarbeiten mit intensiven Stimmungen sind aus bis zu 90 Aufnahmen pro Bild zusammengesetzt und erwecken dadurch beim Betrachter den Eindruck, er stehe in der freien Natur. Die beiden Fotografen haben zwei Jahre lang an den insgesamt 80 Porträts gearbeitet.

## Kiwanis Langenzersdorf



KIWANIS-CLUB  
LANGENZERSDORF  
[www.kiwanis-langenzersdorf.com](http://www.kiwanis-langenzersdorf.com)

### BENEFIZKABARETT

**10.09.2016**  
Langenzersdorf  
Hauptplatz 9  
Festsaal  
20 Uhr



Theresia Haiger  
Helmuth Vavra

# HEILBUTT + ROSEN SCHWARZGELDKLINIK

REGIE: LEO BAUER WWW.HEILBUTTUNDROSEN.AT

Karten 27 bzw. 25 Euro im Bürgerservice unter 02244/2308  
und [gemeinde@langenzersdorf.gv.at](mailto:gemeinde@langenzersdorf.gv.at)

Zugunsten unschuldig in Not geratenen Familien und Kindern mit besonderen Bedürfnissen

Bild: Kiwanis Club Langenzersdorf

Willkommen in der Schwarzgeldklinik. Theresia Haiger und Helmuth Vavra als Heilbutt&Rosen starten einen Angriff auf die Lachmuskeln und nehmen in treffender wie schonungsloser Offenheit die gern zitierten Klischees der Gesundheitsbranche aufs Korn. Die Einnahmen des Abends werden zu 100% dort verwendet wo es unbedingt notwendig ist. Nach unserem Motto: „Wir bauen den Kindern eine Brücke in die Zukunft“ laden wir Sie zum Lachen für einen guten Zweck ein.

## „Mit an klan Aug'nzwinkern“

Abend mit heiteren Worte von Gertraud Kotrba

Samstag, 17. September

Beginn: 19:00 Uhr, Einlass: 18:00 Uhr

Festsaal der Marktgemeinde, Hauptplatz 9



Bild: z. Vg.

Alltägliches und Nicht-Alltägliches – gereimt und ungereimt, aber (fast) immer mit einem Lächeln auf den Lippen. Ein Abend der heiteren Worte mit Texten und Reimen von Willy Breinholst, Angelika Fürthauer, Anton Krutisch, Trude Mar-

zik u.a., zusammengestellt und gelesen von **Gertraud Kotrba**. Für die musikalische Umrahmung sorgt das „Duo ConTra“ aus Steyr mit fröhlichen Klängen für's Gmüt.

Karten ab 1. Juli im Bürgerservice der Marktgemeinde, Hauptplatz 10; Tel. 02244 2308, **VVK € 18,- / AK € 20,- / RK € 14,- Freie Platzwahl!**

## Hackl & Bär .... Austropop & Eigenes

Freitag 16. September

Beginn: 19:30 Uhr, Einlass: 18:30 Uhr

Festsaal der Marktgemeinde, Hauptplatz 9



Am 16. September sind Hackl & Bär im Festsaal der Marktgemeinde Langenzersdorf zu Gast. **Ulli Bär**, das Urgestein des Österreichischen Austropops, muss man nicht näher vorstellen. Der Gitarrist und Sänger ist mit allen nationalen Größen aufgetreten.



Der Stockerauer **Markus Hackl** – im Bezirk kein Unbekannter mehr – ist ein klassischer Singer/Songwriter, der seine Texte vorzugsweise im Dialekt schreibt. Neben eigenen Songs kommen auch selbst übersetzte Coverversionen ins Programm, z.B. „Highway Patrolman“ (Bruce Springsteen).

Karten ab 1. August im Bürgerservice der Marktgemeinde, Hauptplatz 10, Tel. 02244 2308, **VVK €18,- / AK €20,- / Studenten und Jugendliche €12,-**

SchülerInnen der Musikschule Langenzersdorf frei!

[www.markushackl.com](http://www.markushackl.com), [www.facebook.com/Hackl.Markus](http://www.facebook.com/Hackl.Markus)

## REINAUER | AG - CD „Ausse geh und zag´n“

Der gebürtige Waldviertler und nun in Langenzersdorf lebende Musiker Reinhard Auer „REINAUER“, ist Songschreiber, Sänger und Frontmann der REINAUER | AG.



Bild © Reinhard Auer

REINAUER schreibt

Texte und Melodien, die zum **Mittanzen, Mitsingen und Mitdenken** bewegen. Im wein-woidviertler Dialekt, literarisch ansprechend, mit Gefühl und noch mehr Humor. Die neue CD - „Ausse geh´ und zag´n“ - berichtet, dass die Band im Aufbruch ist und dass sich Leidenschaft, Freundschaft und Zusammengehörigkeit in der Musik bestens vereinen.

**Am 25. September um 11:00 Uhr wird die CD im LANGENZERSDORF MUSEUM vorgestellt.**

Informationen zur Band und zur CD:

web: [www.reinauerag.at](http://www.reinauerag.at), mail: [reinauer@reinauerag.at](mailto:reinauer@reinauerag.at)

mob: +43 (0)699 12745020, FACEBOOK: Reinauer AG

*Musikhaus Weinhappl*

Herbert Weinhappl  
*Das Musikfachgeschäft in Ihrer Nähe*  
2100 Korneuburg, Lebzeltergasse 4  
Tel: 02262/71272  
[www.musikhaus-weinhappl.at](http://www.musikhaus-weinhappl.at)

**Franz Macho**  
Platten- und Fliesenlegermeister

2103 LANGENZERSDORF Karl Kaubek-Straße 10  
Tel.: 0 22 44/ 52 24 Fax: 0 22 44/ 334 24  
Mobil-Tel.: 0664/ 435 72 00  
e-mail: [fliesen-macho@aon.at](mailto:fliesen-macho@aon.at)

**bürocenter**  
Langenzersdorf

Lagerstraße 1-5  
A-2103 Langenzersdorf

Als Leiter der Hausverwaltung steht Ihnen Herr Kaindl bei allen Fragen zu Vermietung, Umzug und Betrieb des Gebäudes zur Verfügung.

**Moderne, gepflegte Büros zu vermieten**  
Bei uns sind Sie gut aufgehoben!

- Provisionsfrei
- Parkmöglichkeit (Parkplatz)
- Kantine
- Autobahnanschluss Strebersdorf
- Verkehrsanbindung Schnellbahn, Bus
- Professioneller Empfangsbereich
- Flexible Büros - verstellbare Zwischenwände (von 27 m<sup>2</sup> bis 45 m<sup>2</sup>)
- Konferenzräume
- und vieles mehr...

Wenn Sie mehr Informationen benötigen, dann kontaktieren Sie bitte:  
**Herrn Harald Kaindl**  
Tel.: 050543-1162  
[harald.kaindl@rohrdorfer.at](mailto:harald.kaindl@rohrdorfer.at)



# Ausg'steckt in Langenzersdorf



Bild: michaelstiger

### STICHKELLER LAIMER

Do – Sa: ab 15:00 Uhr, So und Fei: ab 9:00 Uhr  
Kellergasse 131

1. Juli bis 15. August

### TERRASSENHEURIGER M. TRIMMEL

Mo – Sa: ab 16:00 Uhr, So und Fei: ab 11:00 Uhr  
Pamessergasse 6, Tel. 2788

1. Juli bis 31. August

Montag Backhendltag, Dienstag Knödeltag,  
Mittwoch Grillhendltag, Donnerstag Schnitzeltag  
Sonntag, 3. Juli: Frühschoppen mit der Musikkapelle Langenzersdorf

### BUSCHENSCHANK TUCHNY

Mo – Fr: ab 16:00 Uhr, Sa: ab 14:00 Uhr, So: ab 12:00 Uhr  
Kellergasse 94, Tel. 4122

13. bis 28. August

### WEINBAU LAIMER

tägl. 10:00 – 24:00 Uhr  
Wiener Straße 3, Tel. 2428

Jeden Freitag Waldviertler Karpfen natur oder gebacken,  
MO – FR Tagesteller

Sonntag, 24. Juli: Frühschoppen mit der Musikkapelle Langenzersdorf



1. bis 31. Juli

### WINZERHOF E. TRIMMEL

tägl. 10:00 – 24:00 Uhr  
Korneuburger Straße 8-10, Tel. 29647

Sonntag, 21. August ab 11:00 Uhr: Frühschoppen  
mit der Musikkapelle Langenzersdorf

1. bis 31. August

### WEINBAU HAFERL

Wiener Straße 126, Tel. 0664 5116237

Flaschenweinverkauf

Änderungen vorbehalten!

Sonntag  
24. Juli 2016 ab 11 Uhr  
**FRÜHSCHOPPEN**  
mit der  
L.E. - Musikkapelle  
beim  
**Heurigen Laimer**  
Wienerstrasse 3  
Tischreservierung erbeten unter Tel.:  
02244/2428

### WEINVIERTEL TOURISMUS GMBH INFORMIERT:

Die Stadtführungen in Korneuburg und Stockerau starten in die 3. Saison.



Auch 2016 werden in den beiden Städten und in Niederhollabrunn spannende Themenführungen mit einem anschließenden kulinarischen Schmankerl angeboten. NEU sind heuer die Familienführungen!

Mehr zu diesen Führungen erfahren Sie bei DI Sonja Eder unter Tel. 0680 5558805, s.eder@weinviertel.at oder www.weinvierteldonauraum.at



**hmelectric**  
by michael haiderer

### ELEKTROTECHNIK

- Elektroinstallationen
- KNX-EIB Anlagen
- Anlagenüberprüfung
- Baustromanschlüsse
- Störungsbehebung
- Photovoltaik – Anlagen
- Alarmanlagen
- Elektroheizungen
- Schaltschrankbau
- Blitzschutz

2103 Langenzersdorf Klosterneuburgerstraße 60

+43 | 22 44 | 505 02

+43 | 699 | 11 33 44 60

office@hmelectric.at

www.hmelectric.at

## FTSDIENSTE MÜLLABFUHR

APOTHEKEN		REST	PAP	GELB	BIO
Paracelsus / Korneuburg C21 apotheke / Wien	MO	1.		1	1+W
Rohrwald / Leobendorf Marien / Langenzersdorf	DI	2.		2	2+W
Kreis / Korneuburg	MI	3.		3	3+W
St. Richard / Bisamberg	DO	4.		4	4+W
Paracelsus / Korneuburg	FR	5.			5-9+W
Rohrwald / Leobendorf	SA	6.			
Kreis / Korneuburg	SO	7.			
St. Richard / Bisamberg	MO	8.	5+7		1
Paracelsus / Korneuburg	DI	9.	6		2
Rohrwald / Leobendorf C21 apotheke / Wien	MI	10.	8+9		3
Kreis / Korneuburg Marien / Langenzersdorf	DO	11.			4
St. Richard / Bisamberg	FR	12.			5-9
Paracelsus / Korneuburg	SA	13.			
Rohrwald / Leobendorf	SO	14.			
Kreis / Korneuburg	MO	15.			
St. Richard / Bisamberg	DI	16.	5+7	5+6+7	1+2
Paracelsus / Korneuburg	MI	17.	6	8+9	3
Rohrwald / Leobendorf	DO	18.	8+9		4
Kreis / Korneuburg C21 apotheke / Wien	FR	19.			5-9
St. Richard / Bisamberg Marien / Langenzersdorf	SA	20.			
Paracelsus / Korneuburg	SO	21.			
Rohrwald / Leobendorf	MO	22.	1		1
Kreis / Korneuburg	DI	23.	2		2
St. Richard / Bisamberg	MI	24.	3		3
Paracelsus / Korneuburg	DO	25.	4		4
Rohrwald / Leobendorf	FR	26.			5-9
Kreis / Korneuburg	SA	27.			
St. Richard / Bisamberg C21 apotheke / Wien	SO	28.			
Paracelsus / Korneuburg Marien / Langenzersdorf	MO	29.		1	1
Rohrwald / Leobendorf	DI	30.		2	2
Kreis / Korneuburg	MI	31.		3	3

## FTSDIENSTE MÜLLABFUHR

	DO	1.			
	FR	2.			
	SA	3.			
	SO	4.			

## MARKTGEMEINDE

**GEMEINDEAMT/  
BÜRGERSERVICE** ☎ 02244 2308  
**PARTEIENVERKEHR GEMEINDEAMT**  
 Di 10:00-19:00 Uhr, Fr 8:00-12:00 Uhr  
**PARTEIENVERKEHR BÜRGERSERVICE**  
 Mo 7:30-16:00 Uhr, Di 10:00-19:00 Uhr  
 Mi 7:30-12:00 Uhr, Do 7:30-16:00 Uhr  
 Fr 7:30-12:00 Uhr  
**WERTSTOFFSAMMELZENTRUM**  
 Di 10:00-17:00 Uhr, Fr 8.00-15.00 Uhr  
 Sa 8.00-15.00 Uhr  
**BÜCHEREI** ☎ 02244 2308-34  
 Di 15.00-18.00 Uhr  
 Fr 10.00-12.00 und 15.00-18.00 Uhr

## NOTRUF DER MARKTGEMEINDE

**FÜR GEBRECHEN AUF ÖFFENTLICHEM GUT**  
**KANALGEBRECHEN** ☎ 0664 3959191  
**WASSERGEBRECHEN** ☎ 0664 3959191  
**ÖFFENTL. BELEUCHTUNG** ☎ 0664 3959191

## HILFE IM NOTFALL

**NOTRUF FEUERWEHR** ☎ 122  
**NOTRUF POLIZEI** ☎ 133  
**NOTRUF RETTUNG** ☎ 144  
**ÄRZTEFUNKDIENST** ☎ 141  
**EURO-NOTRUF** ☎ 112

**POLIZEI** ☎ 059 133 3247  
**ROTES KREUZ** ☎ 059144  
**KH KORNEUBURG** ☎ 02262 780

**MARIENAPOTHEKE** ☎ 02244 2346  
**PARACELSUSAP. KBG** ☎ 02262 72504  
**KREIS-AP. KBG** ☎ 02262 72501  
**ST. RICHARD BBG** ☎ 02262 75231  
**ROHRWALD LEOBENDORF** ☎ 02262 66041

## ÄRZTE

Dr. Birgit **BAUER** ☎ 02244 2831  
 Dr. Johannes **HICKELSBERGER** ☎ 02244 5131  
 Dr. Sigrid **URBAN** ☎ 02244 4666  
 Dr. Maria Regina **WAGNER** ☎ 02244 2394  
 Dr. Marieluise **BLASCHEK-HALLER** ☎ 02262 72486  
 Dr. Alfred **SEDMIK** ☎ 02262 672300  
 Praxisgemeinschaft ☎ 02244 4565

## ZAHNÄRZTE

Dr. Rudolf **BLAHOUT** ☎ 02244 2209  
 Dr. Richard **ZAHLBRUCKNER** ☎ 02244 2413  
 Dr. Ingrid & Dr. André **HANNA** ☎ 02244 2490  
 Dr. Ute **FREI** ☎ 02244 50473

## TIERÄRZTE

Dipl. Tzt. Daniela **FÖTTINGER** ☎ 02244 50454  
 Dr. Martin **STAUDIGL** ☎ 02244 4210  
 Dr. Klaus **MÜLLER** ☎ 02244 29579

*Aktuelle Ordinationszeiten sowie Urlaube entnehmen Sie den Tonbandansagen der jeweiligen Ärzte.*



JULI 2016		VERANSTALTUNGEN			BEREITSCHAFT
		WAS (WER)	WANN	WO	ÄRZTE
FR	1.				
SA	2.	Blutspenden, Rotes Kreuz & FF Langenzersdorf	9:00 – 12:00 13:00 – 15:00	Feuerwehrhaus	Dr. Wagner / Langenzersdorf
		Sonderführung durch das Museum, Museumsverein	16:00	LANGENZERSDORF MUSEUM Obere Kirchengasse 23	
		Highlandgames, HighLEnder	ab 11:30	Erholungsgebiet Seeschlacht	
SO	3.	Frühschoppen mit der Langenzersdorfer Musikkapelle, Terrassenheuriger M. Trimmel	ab 11:00	Pamessergasse 6	Dr. Wagner / Langenzersdorf
MO	4.				
DI	5.				
MI	6.				
DO	7.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	
FR	8.	Mutter-Eltern-Beratung, Dr. Ulrike Meier	9:00 – 11:00	Gemeindeamt, 2. Stock	
SA	9.				Dr. Wagner / Langenzersdorf
SO	10.				Dr. Sedmik / Hagenbrunn
MO	11.				
DI	12.				
MI	13.				
DO	14.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	
FR	15.				
SA	16.				Dr. Blaschek-Haller / Bisamberg
SO	17.				Dr. Blaschek-Haller / Bisamberg
MO	18.				
DI	19.				
MI	20.				
DO	21.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	
FR	22.				
SA	23.				Dr. Blaschek-Haller / Bisamberg Dr. Blaschek-Haller / Bisamberg
SO	24.	Frühschoppen mit der Langenzersdorfer Musikkapelle, Weinbau Laimer	ab 11:00	Wiener Straße 3	Dr. Blaschek-Haller / Bisamberg Dr. Blaschek-Haller / Bisamberg
MO	25.				
DI	26.				
MI	27.	Workshop „Malen nach Musik“, KunstMühle	15:00 – 18:00	An den Mühlen 16	
DO	28.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	
FR	29.				
SA	30.				Dr. Sedmik / Hagenbrunn
SO	31.				Dr. Wagner / Langenzersdorf

FTSDIENSTE		MÜLLABFUHR				
APOTHEKEN		REST	PAP	GELB	BIO	
Rohrwald / Leobendorf	FR 1.				5-9	
Kreis / Korneuburg	SA 2.					
St. Richard / Bisamberg	SO 3.					
Paracelsus / Korneuburg	MO 4.			1	1+W	
Rohrwald / Leobendorf C21 apotheke / Wien	DI 5.			2	2+W	
Kreis / Korneuburg Marien / Langenzersdorf	MI 6.			3	3+W	
St. Richard / Bisamberg	DO 7.			4	4+W	
Paracelsus / Korneuburg	FR 8.				5-9+W	
Rohrwald / Leobendorf	SA 9.					
Kreis / Korneuburg	SO 10.					
St. Richard / Bisamberg	MO 11.	5+7			1	
Paracelsus / Korneuburg	DI 12.	6			2	
Rohrwald / Leobendorf	MI 13.	8+9			3	
Kreis / Korneuburg C21 apotheke / Wien	DO 14.				4	
St. Richard / Bisamberg Marien / Langenzersdorf	FR 15.				5-9	
Paracelsus / Korneuburg	SA 16.					
Rohrwald / Leobendorf	SO 17.					
Kreis / Korneuburg	MO 18.		1	5+7	1	
St. Richard / Bisamberg	DI 19.		2	6	2	
Paracelsus / Korneuburg	MI 20.		3	8+9	3	
Rohrwald / Leobendorf	DO 21.		4		4	
Kreis / Korneuburg	FR 22.				5-9	
St. Richard / Bisamberg C21 apotheke / Wien	SA 23.					
Paracelsus / Korneuburg Marien / Langenzersdorf	SO 24.					
Rohrwald / Leobendorf	MO 25.	1			1	
Kreis / Korneuburg	DI 26.	2			2	
St. Richard / Bisamberg	MI 27.	3			3	
Paracelsus / Korneuburg	DO 28.	4			4	
Rohrwald / Leobendorf	FR 29.				5-9	
Kreis / Korneuburg	SA 30.					
St. Richard / Bisamberg	SO 31.					

### MARKTGEMEINDE

**GEMEINDEAMT/  
BÜRGERSERVICE** ☎ 02244 2308  
**PARTEIENVERKEHR GEMEINDEAMT**  
 Di 10:00-19:00 Uhr, Fr 8:00-12:00 Uhr  
**PARTEIENVERKEHR BÜRGERSERVICE**  
 Mo 7:30-16:00 Uhr, Di 10:00-19:00 Uhr  
 Mi 7:30-12:00 Uhr, Do 7:30-16:00 Uhr  
 Fr 7:30-12:00 Uhr  
**WERTSTOFFSAMMELZENTRUM**  
 Di 10:00-17:00 Uhr, Fr 8.00-15.00 Uhr  
 Sa 8.00-15.00 Uhr  
**BÜCHEREI** ☎ 02244 2308-34  
 Di 15.00-18.00 Uhr  
 Fr 10.00-12.00 und 15.00-18.00 Uhr

### NOTRUF DER MARKTGEMEINDE

**FÜR GEBRECHEN AUF ÖFFENTLICHEM GUT**  
**KANALGEBRECHEN** ☎ 0664 3959191  
**WASSERGEBRECHEN** ☎ 0664 3959191  
**ÖFFENTL. BELEUCHTUNG** ☎ 0664 3959191

### HILFE IM NOTFALL

**NOTRUF FEUERWEHR** ☎ 122  
**NOTRUF POLIZEI** ☎ 133  
**NOTRUF RETTUNG** ☎ 144  
**ÄRZTEFUNKDIENST** ☎ 141  
**EURO-NOTRUF** ☎ 112

**POLIZEI** ☎ 059 133 3247  
**ROTES KREUZ** ☎ 059144  
**KH KORNEUBURG** ☎ 02262 780

**MARIENAPOTHEKE** ☎ 02244 2346  
**PARACELSUSAP. KBG** ☎ 02262 72504  
**KREIS-AP. KBG** ☎ 02262 72501  
**ST. RICHARD BBG** ☎ 02262 75231  
**ROHRWALD LEOBENDORF** ☎ 02262 66041

### ÄRZTE

Dr. Birgit **BAUER** ☎ 02244 2831  
 Dr. Johannes **HICKELBERGER** ☎ 02244 5131  
 Dr. Sigrid **URBAN** ☎ 02244 4666  
 Dr. Maria Regina **WAGNER** ☎ 02244 2394  
 Dr. Marieluise **BLASCHEK-HALLER** ☎ 02262 72486  
 Dr. Alfred **SEDMIK** ☎ 02262 672300  
 Praxisgemeinschaft ☎ 02244 4565

### ZAHNÄRZTE

Dr. Rudolf **BLAHOUT** ☎ 02244 2209  
 Dr. Richard **ZAHLBRUCKNER** ☎ 02244 2413  
 Dr. Ingrid & Dr. André **HANNA** ☎ 02244 2490  
 Dr. Ute **FREI** ☎ 02244 50473

### TIERÄRZTE

Dipl. Tzt. Daniela **FÖTTINGER** ☎ 02244 50454  
 Dr. Martin **STAUDIGL** ☎ 02244 4210  
 Dr. Klaus **MÜLLER** ☎ 02244 29579

*Aktuelle Ordinationszeiten sowie Urlaube entnehmen Sie den Tonbandansagen der jeweiligen Ärzte.*



AUGUST 2016		VERANSTALTUNGEN			BEREITSCHAFT
		WAS (WER)	WANN	WO	ÄRZTE
MO	1.				
DI	2.				
MI	3.				
DO	4.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	
FR	5.				
SA	6.	Strohfest, LE helfen LE Sonderführung durch das Museum, Museumsverein	ab 15:00 16:00	Dr. Georg Prader Park LANGENZERSDORF MUSEUM Obere Kirchengasse 23	Dr. Sedmik / Hagenbrunn
SO	7.				Dr. Sedmik / Hagenbrunn
MO	8.				
DI	9.				
MI	10.				
DO	11.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	
FR	12.				
SA	13.	Sommerabend - Konzert, LANGENZERSDORF MUSEUM	19:00	LANGENZERSDORF MUSEUM Obere Kirchengasse 23	Dr. Urban / Langenzersdorf
SO	14.				Dr. Urban / Langenzersdorf
MO	15.				Dr. Urban / Langenzersdorf
DI	16.				
MI	17.				
DO	18.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	
FR	19.				
SA	20.				Dr. Blaschek-Haller / Bisamberg
SO	21.	Frühschoppen mit der Langenzersdorfer Musikkapelle, Winzerhof E. Trimmel	ab 11:00	Korneuburger Straße 8-10	Dr. Blaschek-Haller / Bisamberg
MO	22.				
DI	23.				
MI	24.				
DO	25.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	
FR	26.	Workshop-Malen nach Musik, KunstMühle Bisamberg begrüßt Leopoldsberg, LANGENZERSDORF MUSEUM	15:00 – 18:00 19:00	An den Mühlen 16 LANGENZERSDORF MUSEUM Obere Kirchengasse 23	
SA	27.				Dr. Wagner / Langenzersdorf
SO	28.				Dr. Wagner / Langenzersdorf
MO	29.				
DI	30.				
MI	31.				
VORSCHAU SEPTEMBER 2016		VERANSTALTUNGEN			BEREITSCHAFT
DO	1.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	
FR	2.				
SA	3.	Feuerwehrfest mit Ferienspiel Abschlussfest, FF Langenzersdorf	ab 11:30	Feuerwehrgelände	
SO	4.	Feuerwehrfest, FF Langenzersdorf	ab 10:00	Feuerwehrgelände	

## Seniorenbund Langenzersdorf



Bild: z. Fg.

*v.l.n.re:* GGR. Ingeborg Treitl, Vbgm Josef Waygand, Franz Bauer, GR. Roswitha Lehner, Michaela Madaras, Martha Bauer, Gertrude Heinisch, Helga Dödl, GR. Barbara Schilling, Manfred Wandl

### Neuwahl des Vorstandes und Amtsübergabe:

Am 18. Mai 2016 fand im Rahmen des außerordentlichen Senientages die Neuwahl des Vorstandes des Seniorenbundes Langenzersdorf durch die zahlreich erschienenen Mitglieder statt. Im Beisein von Bezirksfunktionären hielten der ehemalige Bürgermeister OSR Franz Petz und der dzt. amtierende BGM Mag. Andreas Arbesser Festreden zu Ehren des scheidenden Obmannes Franz Bauer, der den Seniorenbund fast 30 Jahre hervorragend geführt hatte und die Mitgliederzahl erfolgreich erweitern konnte. Seine Verdienste, Aktivitäten und Unterstützungen der Langenzersdorfer Senioren sind zahlreich und beispielgebend. In der anschließenden Neuwahl wurde Manfred Wandl zum Obmann und GR Roswitha Lehner zu seiner Stellvertreterin gewählt. Der gesamte neue Vorstand (siehe Foto) bedankte sich für das entgegengebrachte Vertrauen und Manfred Wandl kündigte eine Fortsetzung der guten und erfolgreichen Zusammenarbeit an. Mit einem gemütlichen Beisammensein endete dieser Senientag.

Wir laden Sie zu den **Veranstaltungen im Sommer** herzlich ein:

**Dienstag, 5. Juli:** 15:00 Uhr, Treffen im Pfarrzentrum Dirnelwiese

**Mittwoch, 6. Juli:** 15:00 Uhr, Treffen in der Vereinshalle – Grillfest

**Dienstag, 2. August:** 15:00 Uhr, Treffen im Pfarrzentrum Dirnelwiese

**Mittwoch, 3. August:** 15:00 Uhr, Treffen in der Vereinshalle – Grillfest

**Donnerstag, 21. Juli:** Tagesfahrt – Ziel: Schneeberg  
Tagesfahrt im August führt nach Mariazell – Fahrt mit der Mariazellerbahn

Anmeldungen, genaue Informationen zu den Tagesfahrten und weitere Aktivitäten entnehmen Sie bitte dem Schaukasten beim Gemeindeamt.

## Pensionistenverband Langenzersdorf



Bild: z. Fg.

Die Muttertagsfahrt führte die Langenzersdorfer Pensionisten nach Heldenberg ins Oldtimermuseum.

**Nordic Walken: Montag u. Donnerstag** um 7:00 Uhr, Treffpunkt Ecke Praunstraße/Barwichgasse

Im Juli und August finden keine Klubnachmittage statt.

**Dienstag, 12. Juli:** Wanderung Alte Donau, TP 9:00 Uhr, Bahnhof Langenzersdorf

**Dienstag, 26. Juli:** Wanderung Kahlenbergerdorf, TP 9:00 Uhr, Bahnhof Langenzersdorf oder 9:15 Uhr am Handelskai bei S45

**Dienstag, 9. August:** Praterbummel: Praterauen-Lusthaus, TP 9:00 Uhr, Bahnhof Langenzersdorf

**Donnerstag, 18. August:** Busfahrt nach Berndorf: Stadttheater „Die Kaktusblume“, TP 14:00 Uhr, Enzo-Platz Langenzersdorf

**Dienstag, 23. August:** Lainzer Tiergarten: Rohrhaus-Hirschgstemm, TP 9:00 Uhr, Bahnhof Langenzersdorf

### Vorschau September:

**6. September:** Turnbeginn

**8. September:** 1. Klubnachmittag nach den Sommerferien

**15. September:** Nationalbibliothek: Ausstellung „Der Ewige Kaiser“

Anmeldungen zu den Ausflügen unter Tel. 0660 3473408 od. Tel. 0676 9739370. Aktuelle Informationen zu den Terminen lesen Sie bitte in den Schaukästen nach!

## Seniorenring

Für die Generation 50+ Treffpunkt zum Kaffeepauscherl:

**Mittwoch, 6. Juli** von 14:00-16:00 Uhr und **Mittwoch,**

**3. August** von 14:00-16:00 Uhr Feinkost Brünner, Klosteneuburger Straße 25.

## Siedlerverein Dirnelwiese & Strebersdorf



**Samstag 6. August:** Kaffeepause ab 15:00 Uhr

**Jeden Freitag** Siedlerrunde ab 18:00 Uhr im Albert-Dunst-Heim, Krottendorferstraße 30/Hochaustraße.



## Musikkapelle Langenzersdorf



Die Musikkapellen Retzbach und Langenzersdorf beim gemeinsamen Spiel.

Die Musikkapelle Langenzersdorf bedankt sich sehr herzlich für Ihren Besuch am Tag der Blasmusik, der am Pfingstmontag erstmals witterungsbedingt im Festsaal stattfinden musste. Die Trachtenkapelle Retzbach und die LE Oberkrainer sorgten für gute Unterhaltung und Stimmung im Festsaal. Unser Dank gilt auch dem Team des Magdalenenhofes, allen voran Helmut Hansmann, die wieder mit diversen Schmankerln verwöhnten.



Bilder ©: z. Kfg

Mit Dank und Anerkennung überreichte Bgm. Mag. Arbesser an Ing. Josef Stummer die silberne Venus für seine langjährigen Verdienste als Obmann der Musikkapelle, welche das Kulturleben in Langenzersdorf sehr bereichert.

### Aktivitäten im Sommer:

**3. Juli:** Frühschoppen Terrassenheuriger Martin Trimmel  
**24. Juli:** Frühschoppen Top Heuriger Laimer  
**21. August:** Frühschoppen Winzerhof Ernst Trimmel  
Unsere **Übungsabende** finden jeweils **Mittwoch von 19:30 bis 21:00 Uhr** im ehemaligen Informationszentrum des Kraftwerkes Korneuburg statt. Auskünfte bei Obmann Herbert Eigner Tel. 0676 892611413, Email: herbert.eigner@agrana.com, [www.musikkapelle-langenzersdorf.at](http://www.musikkapelle-langenzersdorf.at)

# Überzeugen Sie sich von unserem bunten Angebot.



Mercedes-Benz



**wiesenthal** Strebersdorf



## Langenzersdorfer HELFEN Langenzersdorfern



### Strohfest 2016

Am Samstag, den 6. August ab 15:00 Uhr findet zum 15. Mal das traditionelle Strohfest im Dr. Georg Prader-Park, Ecke Haydnstraße/Weißes-

Kreuz-Straße statt. Es erwarten Sie Live-Musik mit Willy Bartosch, Showteil und viele kulinarische Schmankerl. Für die Kleinen gibt es die beliebte Strohburg und eine Bastel-ecke. Groß und Klein können beim „Schweine-Parcours“ ihre Geschicklichkeit testen. In Trachtenbekleidung und durch den Erwerb von „Herzerln“ haben Sie die Chance zum „Schensten Madl“ oder „Schensten Bua“ gewählt zu werden! Bei Schlechtwetter findet das Fest im Zelt des UTK-Langenzersdorf, Klosterneuburger Straße 19 statt. Der Reinerlös geht zu Gunsten hilfsbedürftiger Ortsbewohner und Menschen mit Behinderung. **Änderungen vorbehalten!** LE-Helfen-LE beteiligt sich beim **Ferienspiel.**

Am **Dienstag, den 26. Juli ab 15:30 Uhr** werden **Mini-Gärten** am Spielplatz Hohlfeldergasse gebastelt. Bei Schlechtwetter in der Vereinshalle, Jahnstraße 10.

Eine **Kellergassen-Info-Rallye** gibt es am **Dienstag, den 16. August für Kinder ab 8 Jahren.** Treffpunkt 16:00 Uhr beim Fass Obere Kirchengasse/Ecke Kellergasse. Sie tauchen in die Tiefe der Kellerröhren ab und durchwandern die Kellergasse. Bitte Taschenlampen mitnehmen. Abholung ab 18:30 Uhr beim Heurigen Tuchny, Kellergasse 94.

**Kellergassenführungen** für Erwachsene gibt es immer freitags 1. Juli, 19. Aug. und 26. Aug. um 18:00 Uhr, am Montag, den 5. und Freitag, den 9. September jeweils um 17:00 Uhr, Treffpunkt beim Fass Obere Kirchengasse/Ecke Kellergasse. Anmeldung erbeten unter Tel. 0664/5933696.

## Energie Zentrum

Lomi Lomi Nui - Hawaiianische Körperarbeit  
Aromaöl Behandlung - Cranio Sacral Biodynamik  
Kinesiologie - Gemmo - Spagyrik  
Energetische Blockadenlösung  
Kartenlegen - Reiki - Quantec

Terminvereinbarung : +43 650 8204864  
energie-zentrum@outlook.com

Wienerstraße 145 Langenzersdorf

## 13. August 2016

### Turniermodus

- » 2 gegen 2 im runden 8m Käfig
- » Kinder- & Erwachsenenwertung
- » Gruppenphase & Playoffs

### Information & Anmeldung

- » [www.le-cageball.at](http://www.le-cageball.at)
- » [info@le-cageball.at](mailto:info@le-cageball.at)
- » [facebook.com/lecageball](https://www.facebook.com/lecageball)

## 2. Nightrun Langenzersdorf 2016

### 15. Oktober 2016

- » 20% Ermäßigung
- » Gutscheincode: lelauf  
bis 30. September 2016

### Bewerbe

- » Kids & Teenslauf - 2,5 km
- » Nordic Walken - 5 km
- » Hobbylauf - 5 km
- » Staffellauf - 4x 2,5 km
- » Hauptlauf - 10 km

### Information & Anmeldung

- » [www.le-nightrun.at](http://www.le-nightrun.at)
- » [info@le-nightrun.at](mailto:info@le-nightrun.at)
- » [facebook.com/nightrunle](https://www.facebook.com/nightrunle)



## Museumsverein Langenzersdorf



Bild: © LEMU; Foto schultz+schultz

Raumansicht Anton Hanak

### Sonderführung durch das Museum

Hanak - Charoux - Heidel - Czerny, Urgeschichte/Ortskunde

Samstag, 2. Juli, 16:00 Uhr

Samstag, 6. August, 16:00 Uhr

LANGENZERSDORF MUSEUM, Obere Kirchengasse 23  
Führungsbeitrag: € 2,- zzgl. Museumseintritt / NÖ-CARD  
Der Museumsverein würde sich über die Verstärkung seines Teams bei ehrenamtlichen Kassen-, Aufsichts- und Buffetdiensten freuen. Bei Interesse ersuchen wir um Kontaktaufnahme unter Tel 02244 3718 bzw. E-Mail [office@lemu.at](mailto:office@lemu.at), [www.lemu.at](http://www.lemu.at).

## Briefmarken-Sammlergruppe Langenzersdorf



Das Schuljahr 2015/16 ging für den Briefmarkenverein, besonders durch die viel bestaunte Briefmarken-Werbausstellung der Jugend in der NNÖMS sehr erfolgreich zu Ende! Allen Unterstützern und Freunden des Hobbys wünscht die Vereinsleitung erholsame Ferienwochen.

Die **Senioren** starten mit viel Schwung am **Donnerstag, den 15. September** ab 17:00 Uhr im gewohnten Standort der NNÖMS. Das erste **Jugendtreffen** im Schuljahr 2016/17 findet am **30. September um 16:00 Uhr** beim Jugendbetreuersteam statt.

## 1. Langenzersdorfer Zitherverein

Bei Schönwetter wird das Ferienspiel „**Musik am Lagerfeuer**“ am **Mittwoch, 13. Juli von 17:00-19:00 Uhr** am Kinder-spielplatz in der Hohlfeldergasse veranstaltet. Alle Kinder mit Eltern sind herzlich eingeladen mitzumachen.

Die **Übungsabende** beginnen wieder **ab Mittwoch, den 14. September**, von 16:00-19:00 Uhr im Gemeindeamt, 2. Stock.

# H G S P

HAUS GARTEN SCHNEE POOL  
**Christoph Preinsperger**

Ihr Denkmal – Fassaden - und Gebäudereinigungsmeisterbetrieb

Ihr Spezialist, wenn es um Reinigung geht

Mobil: +43 664 124 63 11

Mail: [hgsp-preinsperger@gmx.at](mailto:hgsp-preinsperger@gmx.at)

Wir bieten für Sie an:

Sonderreinigungen, Bauendreinigungen,  
Fenster - Wintergärten – Solar - Poolreinigungen  
und vieles mehr

Seit 2016 neu im Angebot:

KFZ Reinigung

Werkzeug – Gartengeräte - und Reinigungsmaschinenverleih

Denken Sie schon jetzt an Ihren Garten:  
Heckenschnitt, Rasenmähen, Vertikutieren

Ich freue mich auf Ihren Anruf

## ATUS Langenzersdorf

### Erfolge bei Österr. Meisterschaften U13, U15 und U18



Bild: z. Lfg.

ATUS Langenzersdorf war bei allen 3 „Nachwuchs-Staatsmeisterschaften“ am Podest vertreten. In St.Pölten wurde Milena Erak mit dem Wiener Team Österreichische U18 Meisterin. Milena Erak konnte auch in Freistadt, (OÖ) als Dritte im Bewerb U15-Doppel weiblich bei den ÖM U15 vom Podest lachen.

Patricia Pfeifer war Langenzersdorfs beste Teilnehmerin bei den Österreichischen Meisterschaften U13 in Dornbirn. Sie gewann in Vorarlberg im U13-Doppel die Bronze-Medaille.

### 7 Meistertitel in WTTV Mannschaftsmeisterschaft

Wiens erfolgreichster Verein heißt ATUS Langenzersdorf. Meistertitel in der U18-Liga (Matthias Riedler, Oliver Kolbert, Markus Baumgartner), U15-Liga (Tobias Koszik, Julian Kolbert), U15-Gruppe II (David Obermann, Moritz Polster, Amir Sam Poppenwimmer), Gruppe X (Felix Schallock, Georg Mitterlehner, Franz Riedler, Silke beiermann), Gruppe IX (Andres Fuentealba, Michael Holzmann, Fabian Vorstandlechner, Yvonne Schöberl), Gruppe V (Eva Geineder, Robert Horak, Peter Traxler) und Gruppe III (Lukas Koszik, Daniel Lutzky, Martin Kowalski, Simon Trinkler) machen das Spieljahr 2015/16 zum erfolgreichsten Meisterschaftsjahr in der Vereinsgeschichte.

### Kinder-Trainingslager von 1.8. – 5.8.2016 im Turnsaal der Neuen Mittelschule

Auch heuer veranstaltet die ATUS Langenzersdorf einen Kindertrainingskurs im Sommer. Alle Kinder im Alter von 6-18 Jahren sind herzlich eingeladen daran teilzunehmen. Nähere Informationen: Vereinsobmann Markus Geineder, Tel. 0699 14858098 oder markus.geineder@kabsi.at.

Promotionstrailer des letztjährigen Kurses gibt es auf: [www.facebook.com/noettv/videos/462622927252546/](http://www.facebook.com/noettv/videos/462622927252546/)

# GLASEREI VANIC

Seit 148 Jahren ...



Großer Kundenparkplatz gegenüber!

- ALLE GLASERARBEITEN
- KÜCHENRÜCKWÄNDE
- DUSCHTÜREN/  
GANZGLASANLAGEN
- EIGENE SCHLEIFEREI
- BILDEREINRAHMUNGEN
- ORIGINALE & GRAFIKEN
- GESCHENKBOUTIQUE:
  - Lampe Berger
  - Goebel Porzellan
  - Hummelfiguren
  - Designerschmuck
  - exklusive Glaswaren und Geschenke

GLASEREI VANIC

&

GALERIE VANIC

1210 Wien, Frauenstiftgasse 1

Tel.: 01 292 13 36

Fax: DW 16

[www.glas-vanic.at](http://www.glas-vanic.at)



### Sports und Wellness



Bild: z. Lfg.

v.l.n.r.: stehend: Lukas Panzenböck, Brigitte Schuster mit Nina, Michael Bös, Gerhard Kloc, Emanuel Pellkhofer, Ralph Kampleitner, Oskar Kohl, Alexander Koska; hockend: Roman Meyer, Willi Konradt mit Lena und David

#### Ergebnisse des 1. Beachvolleyball-Turniers vom 5. 6. 2016

Insgesamt 5 Teams aus NÖ und Wien traten im Herren-Bewerb an und matchten sich um die zahlreichen Siegerpreise. Im Gruppenfinale konnte sich das Team „Holzblock“, bestehend aus Roman Meyer und Oskar Kohl gegen das Team Michael Bös/Gerhard Kloc knapp mit 8:6 im entscheidenden 3. Satz durchsetzen. Beim 2. Turnier am 31. Juli beim Donaublick in Korneuburg erhoffen sich die Veranstalter eine höhere Teilnehmerzahl zu erreichen!

#### Ergebnisse des 1. Turniers des Beachvolleyball Cups

Herren-Bewerb:

- 1. Platz: Holzblock (Roman Meyer/Oskar Kohl)
- 2. Platz: Michael Bös/Gerhard Kloc
- 3. Platz: Ralph Kampleitner/Emanuel Pellkhofer
- 4. Platz: Priluni (Brigitte Schuster/Lukas Panzenböck)
- 5. Platz: Willi Konradt/Alexander Koska

#### Tennisklub Weisses Kreuz



Bild: z. Lfg.

Der Tennisklub Weisses Kreuz und Sports und Wellness, Mag. Martin Angerer veranstalten heuer wieder die beliebten Jugendferiencamps zu folgenden Terminen:

18.-22.7., 25.-29.7., 22.-26.8., 29.8.-2.9. zu supergünstigen Preisen! Infos und Anmeldung bei Mag. Martin Angerer, Tel. 0676 33 28 597 bzw. E-Mail: office@sports-wellness.at.

## Die Immobilienexperten mit dem Home-Staging-Plus in Ihrer Umgebung.

office@uv-immobilien.at www.uv-immobilien.at

# 0664 / 336 07 31



#### Unsere Leistungskompetenzen:

- ✓ Hausreinigung
- ✓ Schneeräumung
- ✓ Grünflächenbetreuung
- ✓ Büroreinigung
- ✓ Wohnungsreinigung
- ✓ Denkmal- und Fassadenreinigung



# DIMMI

DIE PERLE DES HAUSES

Qualitätsgeprüft ISO 9001 Umweltgeprüft ISO 14001

Betriebsverwaltung:  
Hochaustraße 31  
2103 Langenzersdorf  
T: 0800 20 30 30  
F: 0800 20 30 30-40

## Langenzersdorfer Freizeit- & Sportverein



Bild: z. Ega

Ab September Boxtraining, Kinder und Jugendtraining, Selbstverteidigung für Frauen.

Mo: 18:00 - 19:00 Uhr

Di: 18:00 - 19:00 Uhr

Do: 16:00 - 17:00 Uhr

NNÖMS Klosterneuburger Straße 12, kleiner Turnsaal.  
Auskunft bei Robert Kriz, Tel. 0676 9519313

Gratis Probetraining!

### IMPRESSUM

Herausgeber: Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 10, 2103 Langenzersdorf; Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Andreas Arbesser; Konzeption, Grafik & Layout: mediadesign, Chimanistraße 2, 2103 Langenzersdorf; Druck: Druckerei Bösmüller, Josef Sandhofer Straße 3, 2000 Stockerau

## Sportunion Langenzersdorf



Bild: M. Fries

### Sommerpause? Nicht ganz!

Die Sportunion Langenzersdorf lädt zum „Sporteln im Sommer“ – Komm jeden Freitag von 17:30-18:30 Uhr in die Seeschlacht (bei den Tischtennisplätzen) und mach mit beim **Intervalltraining**. Die Stunde findet immer bei Schönwetter im Zeitraum von 01.07.-02.09.2016 statt und ist kostenlos.

Falls du dann auf den Geschmack gekommen bist und weiter mit der Sportunion Langenzersdorf sporteln möchtest, kannst du gleich im Anschluss ab 5. September die Kurse während des Schuljahres testen und buchen. Nähere Infos zu Terminen und Kursen gibt es unter [www.langenzersdorf.sportunion.at](http://www.langenzersdorf.sportunion.at)

# Glas-Weissmann

PANZERGLAS ★ ISOLIERGLASERZEUGUNG

Einbruchsschutz • Wärmeschutz  
Sonnenschutz • Schallschutz



## SICHERHEITSGLÄSER für WINTERGÄRTEN und DACHAUSBAUTEN

Spiegel, Facettengläser, Tischplatten (eigene Schleiferei) • Sandstrahlmotive, • exquisite ital. Ätzgläser • Neu-, Reparatur-, Hallen- und Profilitverglasung • Sicherheitsgläser für Stiegegeländer, Fenster, Türen, Portale und Trennwände • Ganzglasanlagen • begehbares Glas • Küchen-, Dusch- und Badezimmerrückwände aus Farbglas **VERSICHERUNGSVERRECHNUNG • ZERTIFIZIERTER BETRIEB**

1210 Wien, Rud.-Virchow-Str. 2-6/Prager Str., 01/270 33 51, Fax 01/278 12 98, [glas.weissmann@aon.at](mailto:glas.weissmann@aon.at)

## Das Pilatesstudio in deinem Ort.

Bei uns trainierst du in der Gruppe, in der Kleingruppe, an Pilates Geräten & im Personaltraining.

Wir freuen uns auf DICH.  
[www.pilatesteam.at](http://www.pilatesteam.at)  
+43 2244 29 444





### Union Tennisklub Langenzersdorf



### KunstMühle



Bild: z.14g

Beim UTK ist immer was los!

#### Angebote und Veranstaltungen im Sommer 2016

- Sommer-Tennismitgliedschaft um nur 75 Euro für Juli und August.
- Tennis- und Actioncamps 9 Wochen lang während der Sommerferien.
- Langenzersdorfer Ferienspiel am 5. Juli und 10. August.
- ITN Open Tennisturnier für Jugendliche und Erwachsene vom 5. – 7. August.
- UTK Frühschoppen mit Musik Ende August.
- Pilates wieder ab September.
- Kinder- und Jugendkurse starten neu zu Schulbeginn.

Detaillierte Informationen und Angebote sind unter [www.utk-langenzersdorf.at](http://www.utk-langenzersdorf.at) zu finden.

#### Malen nach Musik - Workshop

Mittwoch, 27. Juli und Freitag, 26. August,

jeweils von 15:00 bis 18:00 Uhr

in der KunstMühle, An den Mühlen 16

Es wird ein Musikstück zwischen Jazz und Klassik ausgewählt, diese Musik wird intensiv aufgenommen und nach dieser Inspiration ein oder auch mehrere Bilder gemalt.

Eine experimentelle

Kreativ-Aktion - keine Vorkenntnisse nötig, nur Freude an Farben und Kreativität.

Unkostenbeitrag € 12,- (inkl. Getränke)

Material (Papier, Karton, Farbe) kann eingeschränkt zu Selbstkosten beigelegt werden – es wird jedoch ersucht, die Utensilien selbst mitzubringen!

Anmeldungen unter Tel. 02244 4206 oder 0676 5319361,

Fax 02244 30957, e-mail: [verein@kunstmuehle-le.at](mailto:verein@kunstmuehle-le.at)



Bild: z.14g



**Set ANTI-MÜCKEN**  
**Lampe Berlingot grün**  
 180ml Antimoskito geruchlos

**Wirkt gegen Mücken und Gelsen.**  
**Wirksamkeit auch gegen Tigermücken bestätigt.**  
**Vernichtet auch Fliegen, Flöhe und Ameisen (ausgewachsene Insekten)**

**Tests von einem unabhängigen Labor bestätigt.**

Anti-Mücken-Essenz vorsichtig verwenden.  
 Vor Gebrauch stets Kennzeichnung und Produktinformationen lesen.



**Ein unerlässliches Accessoire für Ihre Sommerabende!**



**LAMPE BERGER PARIS**  
 L'ORIGINAL DEPUIS 1898

**Eine erwiesene, lang anhaltende Wirkung gegen Mücken!**

**Dieses Parfum ist für die Anwendung auf Terrasse, Gartenlaube und Balkon genauso geeignet wie zum Schutz Ihrer Wohnräume vor den lästigen Mücken und Gelsen. Dank Lampe Berger sind die lauen Sommernächte gerettet!**

Die von Lampe Berger garantierte sehr feine Diffusion ermöglicht:

- Die Verwendung von nur einer geringen Menge des Insektizids
- Eine gleichmäßige Wirkung im gesamten Raum
- Den langen Verbleib des Aktivstoffs in der Luft
- **Eine Anwendung im Freien** (in einem Umkreis von 2 Metern um die aktive Lampe Berger herum)

Die Anwendung einer Lampe Berger ist vielfältig und bezieht sich nicht ausschließlich auf die Insektenvernichtung. Eine Lampe Berger kann mit einem Parfum de Maison zur Luftreinigung und Beduftung in Innenräumen verwendet werden.

**Was kann eine Lampe Berger?**  
 Das Ziel von Lampe Berger: Die Raumluft zu verbessern. Die Luft wird gereinigt, **unangenehme Gerüche werden beseitigt** und der Raum wird beduftet!  
 Eine einzigartige Technologie! Dank ihres katalytischen Brenners reinigt und beduftet die Lampe Berger die Raumluft wie kein anderes System. Die für unerwünschte Gerüche verantwortlichen Moleküle werden zerstört, **das Ergebnis ist fantastisch!**

**IHR LAMPE BERGER FACHHÄNDLER**  
**GLASEREI & GALERIE VANIC**  
 1210 Wien, Frauenstiftgasse 1, 01 292 13 36, [www.glas-vanic.at](http://www.glas-vanic.at)

*Ungestörter Sommer ...* 

## Tanzstudio Elizabeth Mills



Bilder (2) z. Lfg.

Nach den Tanzmeisterschaften „DANCESTAR World Tour 2016 Austria“ im April in Zell am See brachten auch die Tanzwettbewerbe „DANCE STAR World Tour 2016 Finals“ vom 25 - 29. Mai in Porec/

Kroatien für die TänzerInnen des Showteams einige ausgezeichnete Erfolge:

4x 1. Platz (3x Stepptanz, 1x National Folkloric)

2x 2. Platz (Stepptanz)

2x 3. Platz (Production Number, National Folkloric) sowie einen 5. Platz, zwei 6. Plätze, einen 7. Platz und einen 8. Platz. Herzliche Gratulation an alle Beteiligten!

### Sommertanzwoche vom 25.-30. Juli mit Gastdozenten

- MUSICAL THEATRE mit GESANG (englische Texte)
- STEPPTANZ / BALLETT / MTV - Dance / HIP-HOP / THEATER
- ORIENTALISCHER TANZ für Erwachsene, Jugendliche, Kinder + „Minis“
- TROMMELN & PERCUSSION für Kinder, Jugendliche + Erwachsene

Auskünfte und Anmeldung unter Tel. 0664 3516799.

## menschundtier



Bild z. Lfg.

Wir bieten u.a. Hunde-Training und Beratung bei Verhaltensproblemen von Hund und Katze.

Unsere Gruppentrainings finden Montag Vormittag und Freitag Vormittag statt. (Schwerpunkte: Welpen/Junghunde, Gehorsam, Dogdance, Apportieren, Social Walk). Gruppenzuteilung nach Absprache, Einstieg jederzeit möglich. Einzeltraining bei Verhaltensfragen nach Vereinbarung. Sommerpause im August! Mag. Sabine Nikodemus T: 0699/10409496, www.menschundtier.com

**Aktion**

## Tageslichtdecken

Lichtdecken sind ideal für Räume mit wenig Tageslicht.

**Komplett flächige Ausleuchtung**

**Geringe Einbautiefe**

**Die Beleuchtung wird mit Leds ausgeliefert**

**Ein/Aus oder dimmbar**

**mit Farbwechsel als Lichttherapie**

**steuerbar über Schalter - Fernbedienung - Touchpanel**

**auch bedruckt mit Motiven lieferbar**

**Deckendesign**  
Spanndecken und Lichtdecken



**Juli-Aktion - 40% auf Steuergeräte - Trafos - Dimmer**

**[www.deckendesign.com](http://www.deckendesign.com)**

Neustadlgasse 18

Termin nur nach Vereinbarung

A-2103 Langenzersdorf

Tel: 02244 - 24 417 , Mail: [info@deckendesign.com](mailto:info@deckendesign.com) , Mobil: 0676 - 49 51 279



### Katholische Jugend



Bild: z.Vg.

**Pfingstlager der Katholischen Jungchar Langenzersdorf**  
Beim diesjährigen Pfingstlager tauchten insgesamt 49 Jungscharkinder mit 25 Begleitpersonen in die zauberhafte Welt von Harry Potter ein.

**Sommerlager vom 20. - 27. August**

Nach diesem gelungenen Lager freuen sich schon alle auf das nächste Abenteuer, das alljährliche Sommerlager, welches auch heuer wieder in der vorletzten Ferienwoche am Hochkönig in Salzburg stattfinden wird.

Anmeldungen für das Sommerlager (20.-27. August) im Pfarrheim oder unter [www.kj-langenzersdorf.at/kjs](http://www.kj-langenzersdorf.at/kjs) – dort finden sich auch Berichte und Fotos der letzten Lager.




**MLGAS e.U.**  
GASGERÄTESERVICE

**Gasgerätekundendienst**

**Thermen/Kesselservice**

für 2103 .....€ 179,99  
bei Abschluss einer **Wartungsvereinbarung**  
nur .....€ 159,99

**Reparatur und Neugerätemontage**

**Alle Thermen/Kessel - MARKEN und Modelle**

**T: 0699/10203062**

[www.mlgas.at](http://www.mlgas.at)                      [office@mlgas.at](mailto:office@mlgas.at)

## VERMOP®



Zu Hause reinigen wie ein Profi – mit hochwertigen Reinigungsprodukten aus unserem Shop!

### SHOP

#### Öffnungszeiten

Mo. – Do.: 8 – 17 Uhr  
Fr.: 8 – 14 Uhr

VERMOP Österreich GmbH  
Weißes Kreuz Straße 5  
2103 Langenzersdorf  
Tel. 02244 / 33999  
[www.vermop.at](http://www.vermop.at)



## Bestattung Frittum MariaAnna

Wienerstrasse 4-6  
2103 Langenzersdorf

Tel.: 02244 29178

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 16 Uhr

Täglich von 0 - 24 Uhr  
im Anlassfall

**0676 33 55 047**

[www.diebestatterin.at](http://www.diebestatterin.at)

[office@diebestatterin.at](mailto:office@diebestatterin.at)

## Zur Geschichte von Langenzersdorf von Prof. Dipl.Ing. Erich Gusel

### Teil 260: Langenzersdorf und die Donau

Aber schon im Jahr seines Eintrittes in das Volkstheater stand Oskar Sima im Dezember 1920 zum ersten Male mit Lina Woiwode in dem Schauspiel „Flamme“ von Hans Müller auf der Bühne. Beide spielten auch gemeinsam ab 15.1.1922 in Hermann Bahrs Stück „Wienerinnen“ und anschließend noch in sechs weiteren Theaterstücken. Das letzte gemeinsame Auftreten von Oskar Sima und Lina



Theaterzettel, Deutsches Volkstheater Wien, 1926

Woiwode am Wiener Volkstheater war in der Einakter-Groteske von Curt Goetz „Der Hund im Hirn“ (siehe die Abbildung), Premiere am 10. Jänner 1926.

Die Tätigkeit von Lina Woiwode als Filmschauspielerin wurde bereits erwähnt (siehe Teil 259 dieser Serie), ein gemeinsames Auftreten des Ehepaares Oskar Sima/ Lina Sima-Woiwode fand 1934/35 in dem Tonfilm „Vorstadtvarieté“ statt, weitere damals bekannte Filmschauspieler waren Luise Ulrich, Matthias Wiemann, Hans Moser u.a. Wir haben bereits gelesen, dass Lina Sima auf dem Langenzersdorfer Friedhof bestattet wurde; dasselbe gilt auch für ihren Gatten Oskar. Zum Grabstein (siehe die Abbildung) wären noch die entsprechenden Daten zu ergänzen:



Sima-Grab am Langenzersdorfer Friedhof, November 2015

Oskar Sima:  
geb.: 31. Juli 1896  
gest.: 24. Juni 1969  
(er wurde 73 Jahre alt)  
Lina Sima, geborene Woiwode:  
geb.: 23. November 1886  
gest.: 14. September 1971  
(sie wurde 85 Jahre alt)

In unmittelbarer Nähe des Sima-Grabes befindet sich auch das Grabmal der Eltern von Lina Sima-Woiwode (siehe die Abbildung, es ist der Grabstein am rechten Bildrand). Die Inschrift dieses Grabsteines ist schon stark verwittert, aber man kann trotzdem lesen:

Herr  
Franz Woiwode  
Mühlenbesitzer  
gest. 27. Nov. 1890, im 40. Lebensjahr

Frau  
Karolina Woiwode  
gest. 23. Nov. 1918, im 67. Lebensjahr

Franz (auch Franziskus) Woiwode wurde gemäß Taufbuch 1847 – 1864 der Pfarre Langenzersdorf am 4. Juni 1851 in Langenzersdorf auf einer Schiffsmühle geboren, Vater: August Woiwode, kath., Mühljunge allhier, von Neisse gebürtig, Sohn des Franz Woiwode, Pachtmüllers zu Neisse.



Grabmäler Sima und Woiwode, November 2015

Wir sehen also, dass die Familie Woiwode aus Neisse (heute polnisch Nysa) stammt, einer Stadt im ehemaligen habsburgischen Oberschlesien, an der Glatzer Neiße, einem Nebenfluss der Oder gelegen und ca. 75 km Luftlinie südöstlich von Breslau (pol. Wrocław) entfernt. Hier soll auch an die „Oder-Neiße-Linie“ erinnert werden, die im Potsdamer Abkommen (Sommer 1945 zwischen den Siegermächten des Zweiten Weltkrieges) u.a. die neue Grenze zwischen Deutschland und Polen festlegte. Schließlich ist noch festzustellen, dass mit „Woiwode“ seinerzeit ein polnischer Heerführer und später der oberste Beamte eines größeren Verwaltungsgebietes bezeichnet wurden.

Fortsetzung folgt. (Copyright und alle Rechte beim Verfasser)

**BLUMEN REGINA**

**IHR BAUMFÄLLPROFI**

**Baumschnitt  
Baumfällungen  
Erledigung aller  
Behördenwege bis zur  
Ersatzpflanzung  
Auch Wurzelstockentfernung**

**GARTENGESTALTUNG**

**Vertikutieren • Rasenmähen  
Heckenschnitt • Baggerarbeiten  
Erdtransport • Aushub  
Bewässerungsanlagen**

**Tel. 0699/126 54 973  
www.blumen-regina.at**

**BLUMEN REGINA**

**1210 Wien, Prager Straße 122  
Brünner Straße 31 • Donauefelder Straße 1**

**Tel. 01/271 63 96      Tel. 0664/201 62 80**



## So ändern sich die Zeiten

*Betrachtungen des Urgesteins*

### Königgrätz – vor 150 Jahren (Teil 1)

Am 3. Juli 1866, also vor 150 Jahren, traf bei Königgrätz (heute: Hradec Kralove, am Zusammenfluss von Elbe und Adler, 112 km östlich von Prag) die österreichische Nordarmee auf die in Böhmen eingefallenen „Preußen“. Am Ende dieser Schlacht gab es über 10.000 Gefallene, weitaus überwiegend „Österreicher“, die mit aufgepflanzten Bajonetten gegen die Feinde vorgingen (Stoßtechnik). Meist erreichten sie aber die feindlichen Linien gar nicht, weil diese Angriffe im Feuer der preußischen Hinterlader-Gewehre zusammenbrachen.

Doch, was interessiert uns heute noch dieses Geschehen? Was hat das mit Langenzersdorf zu tun?

Vielleicht doch, **beurteilen Sie selbst!**

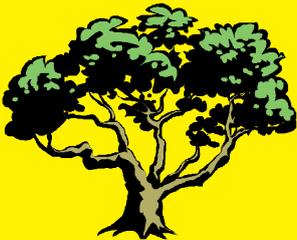
Der historische Hintergrund dieser von Preußen unter den Hohenzollern gegen das Haus Österreich unter den Habsburgern geführten Auseinandersetzung war in der Rivalität um den Führungsanspruch im Deutschen Bund (1814 bis 1866) gelegen. Österreichische und preußische Truppen hatten 1864 in einer Bundesaktion die fast gänzlich deutsch besiedelten Gebiete von Schleswig/Holstein, die an Dänemark hätten angeschlossen werden sollen, erobert. Auseinandersetzungen über die Verwaltung des Österreich zugewiesenen Holstein lieferten den Anlass für den Krieg. Dahinter stand aber, dass Preußen- entgegen der deutschen Bundesakte- ein gegen Österreich gerichtetes Angriffsbündnis mit Italien geschlossen hatte. Österreich erhob darauf eine Beschwerde beim Deutschen Bundestag in Frankfurt am Main, was Preußen mit dem Einmarsch in Holstein und der Erklärung der einseitigen Auflösung des Deutschen Bundes quittierte. Dagegen beantragte Österreich in Frankfurt Bundesexekution gegen Preußen, was mehrheitlich angenommen wurde. Das von Österreich geführte Bundescorps umfasste neben den

österreichischen insbesondere Verbände der Königreiche Sachsen, Bayern und Hannover. Als Oberbefehlshaber wurde der aus Ödenburg gebürtige FZM Ludwig von Benedek eingeteilt. Bedingt durch eine Finanzkrise und die dadurch notwendigen Einsparungen beim Heer (zu dieser Zeit wurde die Ringstraße erbaut) war die Ausrüstung der k.u.k. Armee nicht die beste. Aus Sorge, dass die Preußen vom Norden kommend bis nach Wien vorstoßen könnten, erging bereits im Mai 1866 der Befehl zur Errichtung einer Befestigungsanlage für Wien. Der äußere Befestigungsgürtel am linken Donauufer sollte aus XXXI Schanzwerken bestehen. Jede Schanze hätte mit mehreren Artilleriegeschützen und 200 bis 300 Mann bestückt werden sollen. Das erste Schanzwerk befand sich ein Stück donauaufwärts von der heutigen Schnellbahnstation Bisamberg nächst dem Tuttenhof; die dortige Straßenbezeichnung „An den Schanzen“ erinnert daran. Das zweite Schanzwerk war bei der heutigen Elisabeth- Höhe situiert, das dritte auf der Gamshöhe, die weiteren im Bereich Bisamberg nächst dem „Stern“, auf der „Gemeindeplatte“ und am Weg zum „Herrenholz“. Um den Geschützen freie Schussbahn zu verschaffen, musste der Wald am Bisamberg weitgehend abgeholzt werden. Zu den Schanz- und Schlägerungs- Arbeiten wurden auch Zivilpersonen aus der Gegend verpflichtet. Die Reste dieser militärischen Anlagen sind bei Wanderungen über den Bisamberg auch heute noch deutlich erkennbar.

### Doch zurück zur Lage im Sommer 1866:

Das 1861 gegründete Königreich Italien hatte Österreich am 20. Juni 1866 den Krieg erklärt. Bereits am 24. Juni 1866 trafen bei Custozza nächst Verona die italienischen Landstreitkräfte auf die kaiserliche Südarkmee unter dem Oberkommando von Erzherzog Albrecht (sein Reiterdenkmal ziert die Albrechtsrampe bei der Albertina). Obwohl zahlenmäßig etwas unterlegen konnten die österreichischen Truppen den Sieg erringen, der aber noch nicht zum Frieden führte. Es war doch auf Grund des Bündnisses von Italien mit Preußen die Situation am nördlichen Kriegsschauplatz und auch der Einsatz der modern gerüsteten italienischen Marine abzuwarten. Diese traf am 20. Juli 1866 bei Lissa (heute: Vis) auf die veraltete österreichische Flotte unter Admiral Tegetthoff (sein beachtliches Denkmal schmückt den Praterstern). Trotz der technischen und zahlenmäßigen Unterlegenheit konnte Tegetthoff mit Mut und Glück unter Anwendung der alten Rammtechnik mit seinem Flaggschiff „Ferdinand Max“ (benannt nach dem für die Marine zuständig gewesenen Bruder des Kaisers) das Flaggschiff der Italiener „Re d`Italia“ versenken. Auch diese Schlacht war damit zugunsten Österreichs entschieden.

*Fortsetzung folgt.*



**Eichflor**  
W. Floriansitz

**Baumfällungen  
Baumrückschnitte  
Heckenschnitte  
Gartenbetreuung  
Rasenmähen, Vertikutieren**

Besichtigung **kostenlos** und **unverbindlich** !  
**Tel.: 02266/65210 od. 0676/402 88 72**



### Kath. Pfarre St. Katharina

2103 Langenzersdorf, Obere Kirchengasse 6, Tel. 02244 2257

**Hl. Messe:** während der Schulferien Sonn- und Feiertag 10:00 Uhr (keine Messfeier um 7:30 Uhr), Dienstag 18:30 Uhr, Donnerstag 08:00 Uhr, Freitag 18:30 Uhr, Samstag (Vorabendmesse) 18:30 Uhr

**Pfarrkanzlei:** Mo-Di-Do-Fr 9:00-11:30 Uhr, während der Schulferien 4.7. bis 2.9.: Dienstag und Donnerstag 9:30-10:30 Uhr, Obere Kirchengasse 6; Telefon 2257, (für pfarrliche Angelegenheiten wie Taufe, Erstkommunion, Firmung, Hochzeit, Krankenkommunion, Begräbnis, u.v.a.m.). Kurzfristige Änderungen sowie sonstige pfarrliche Veranstaltungen entnehmen Sie bitte den Aushängen in den Schaukästen der Pfarre bei Kirche, Pfarrheim und Gemeindeamt.

#### JULI UND AUGUST 2016

**Freitag, 1. Juli:** Krankenkommunion, 17:30 Uhr Anbetung und Beichtgelegenheit, 18:30 Uhr Messfeier vom Herz-Jesu-Freitag

**Sonntag, 24. Juli:** Christophorus-Sonntag - Fahrzeugsegnung nach den Gottesdiensten (VA 18:30, 10:00)

**Sonntag, 31. Juli:** 10:00 Uhr Geburtstagsmesse für alle Jubilare des Monats Juli

**Freitag, 05. August:** Krankenkommunion, 17:30 Uhr Anbetung und Beichtgelegenheit, 18:30 Uhr Messfeier vom Herz-Jesu-Freitag

**Montag, 15. August:** Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel - 10:00 Uhr Festgottesdienst, Kräutersegnung

**Sonntag, 28. August:** 10:00 Uhr Geburtstagsmesse für alle Jubilare des Monats August

Weitere Informationen: [www.pfarre-langenzersdorf.at](http://www.pfarre-langenzersdorf.at)

# Michael IVAN

Transport & Erdbewegung  
Langenzersdorf 0664 4225143

Aushubarbeiten für Schwimmbecken und Fundamente,  
Rodungen, Anschlüsse, Kompaktbagger von 3,5 bis 8t



### Kath. Pfarrexpositur Dirnelwiese - St. Josef

2103 Langenzersdorf, Krottendorfer Str. 48-50, Tel./Fax 4096

**Gottesdienste:** Mittwoch 18:00 Uhr

**ACHTUNG:** In den Sommermonaten Juli und August beginnt die Messe an Sonn- und Feiertagen bereits um 8.30 Uhr!

**Kanzleistunden:** Mittwoch 18:30-19:30 Uhr, Sonntag 9:30-11:00 Uhr, **Pfarrkaffee:** Sonntag 10. und 24. Juli, Sonntag 7. und 28. August, nach dem Gottesdienst

**„Kaffeeplauscher!“:** Sonntag, 17. Juli und 21. August, jeweils ab 15:00 Uhr

**Rosenkranzgebet:** Mittwoch, 13. Juli und 17. August um 17:15 Uhr

#### Besondere Gottesdienste:

**Sonntag, 24. Juli:** Christophorus-Sonntag, nach dem Gottesdienst Fahrzeugsegnung in der Propst-Peitzl-Straße

**Montag, 15. August:** Mariä Himmelfahrt, 8:30 Uhr hl. Messe mit Kräutersegnung

Weitere Informationen: [www.pfarre-dirnelwiese.at](http://www.pfarre-dirnelwiese.at)

*22. Korneuburger*  
**MUSIKSOMMER**

**Samstag, 6. August 2016, 20.00 Uhr** \* Guggenberger Halle

**Lippen schweigen, 's flüstern Geigen** KLIMATISIERT!

Operettengala mit **Monika Rebholz**, KS **Sebastian Reinhaller**, begleitet vom **Ensemble Neue Streicher** unter der Leitung von **Holger Groh** (Mitglied der Wiener Philharmoniker). Moderation: **Valerie Strassberg**





**Samstag, 20. August 2016, 20.00 Uhr** \* Guggenberger Halle

**The Winner Takes It All ...** KLIMATISIERT!





Musicalgala mit **Carin Filipcic**, **Andreas Bieber**, **Yngve Gasoy-Romdal**, **Paul Kribbe** und **Mark Seibert**, begleitet von **Herbert Pichler & Band**.

Karten: € 22,- bis 34,-, Tel. +43(0)2262-770 DW 411 bis 414  
[www.korneuburgermusiksommer.at](http://www.korneuburgermusiksommer.at)

Foto © Ulrich Reinthaler (1), Andrea Peter (2), Stephan Trovants (1), Begeleit (5)



JULI	WANN	WAS	WO (Adresse)	WER
FR 1.	14:00	Wanderung Tuttendörfel-RWW: Lauf- Sportschuhe, Getränke und Regenschutz / Sonnenschutz!	Treffpunkt: Bahnhofplatz	Berg- & Wanderverein Wienerland
SA 2.	14:00 – 16:00	Kinder highLEndgames ab 5 Jahren	Erholungsgebiet Seeschlacht Teilnahmekarte = Eintrittskarte	Sportverein LE Highlanders
MO 4.	15:00 – 16:30	„Tiere“ Basteln, Malen und Spielen	Kultur- u. Freizeithaus „Alter Bahnhof“ Klosterneuburger Str. 14 A	Kinderfreunde & SJ LE
DI 5.	10:00 – 12:00	Spaß mit Jonglieren / Schatzsuche und Geocaching ab 5 Jahren	UTK - Tennisplatz Klosterneuburger Str. 19-21 Vor Anmeldung: www.sunlit-actions.at	Sunlit Actions UTK LE
DI 5.	17:00 – 18:00	ZUMBA für Kinder	NNö Mittelschule, Gr. Turnsaal Klosterneuburger Str. 12	ATUS/Turnen
MI 6.	10:00 – 12:00	Spiel & Spaß mit Tennis - ab 5 Jahren Nur mit Tennisschuhen oder Sportschuhen mit flachem Profil; Leihrackets vorhanden; 1 Gratisgetränk/Kind. Keine Haftung für unbeaufsichtigte Kinder!	Tennisklub „Weißes Kreuz“ Strebersdorfer Straße 8-12	Tennisklub Weißes Kreuz
DO 7.	9:30 – 10:30	Wurm & Co - Für Fischer und alle, die es noch werden wollen Vorbereitung für Landteich 8. 7.	Wurmzucht Pechmann Tuttenhofstraße 83	ÖVP-Frauen
DO 7.	15:00 – 17:30	„Kugel.RUND“ – kreatives Gestalten im Museumsgarten	LANGENZERSDORF MUSEUM Obere Kirchengasse 23	Museumsverein & Kulturreferat
FR 8.	9:00 – 13:00	Fischen im Landteich ab 8 Jahren (mit Begleitung) Eigene Angelrute bitte mitnehmen!	Landteich  (Leihruten vorhanden)	Tourismusverein Langenzersdorf
SA 9.	10:00 – 14:00	Arbeiten mit Ton	Spielplatz Dr. Prader: Weißes Kreuz Straße/An der Bahn	3ERLEI
MO 11.	15:00 – 17:30	Kräuter erleben riechen, schmecken, fühlen Tontöpfe bemalen und bepflanzen	Friedhofsgärtnerei M. Ruzicka Friedhofstraße 67	Umweltgemeinderat GGR Bernhard Rainer
DI 12.	15:00 – 17:00	Spiele aus aller Welt und Das Leben der Bienen mit Imker Schraml ab 5 Jahren	Kath. Pfarrheim Obere Kirchengasse 15	Erdkreis & NÖ-Imkerverband
MI 13.	17:00 – 19:00	Musik am Lagerfeuer	Spielplatz Topolansky Hohlfeldergasse	1. LE Zitherverein & Seniorenbund
DO 14.	9:00 – 17:00	Ausflugsfahrt - Secret Lights - das Geheimnis der leuchtenden Steine: Amethystwelt Maissau Anmeldungen im Bürgerservice und in der Ferienbetreuung Volksschule – Kostenbeitrag!	Abfahrt: NNÖ Mittelschule Klosterneuburger Str.12	Kulturreferat und Ferienbetreuung
FR 15.	15:00 – 17:00	Jugend und Feuerwehr Aktivprogramm	Feuerwehrgelände Klosterneuburger Str. 1-3	Freiwillige Feuerwehr LE
SA 16.	15:00 – 17:30	Abenteuerspiel	Pfarrheim und Umgebung Obere Kirchengasse 15	Katholische Jungschar
MO 18.	14:00 – 15:30	„Sumsi und der geheimnisvolle Sommerschatz“ das märchenhafte Sommerspecial	Festsaal Hauptplatz 9	Raiffeisenbank Langenzersdorf
DI 19.	14:00 – 17:00	Sportschießen – ab 10 Jahren Einführung in das sportliche Schießen Luftpistole/Luftgewehr nach internationalem Reglement und Sicherheitsvorschriften	Vereinslokal - Eingang Ob. Kirchengasse 23 neben LEMU	Schützengilde Langenzersdorf
MI 20.	14:00 – 16:00	Boxen für Kinder ab 6 Jahren	Spielplatz Hanak An den Mühlen / Anton Hanakgasse	Langenzersdorfer Freizeit und Sportverein
DO 21.	ab 14:00	Animationsspiele / Stationen Gratiseis	Erholungsgebiet Seeschlacht Haus am See, Alleestraße 85	Haus am See mit freundlicher Unterstützung von Eskimo
FR 22.	13:00 – 16:00	Tiere beobachten und zeichnen Ponykutschfahrten nur bei Schönwetter	Bauhof Praunstraße 22-24	Kleintierzuchtverein N9
FR 22.	14:00	Wanderung Dornelwiesen-RWW: Lauf- Sportschuhe, Getränke und Regenschutz / Sonnenschutz!	Treffpunkt: Bahnhofplatz	Österr. Fachverband für Sport-/Weitwandern/T.
SA 23.	15:00 – 17:00	„Der Perchtennachmittag“ Sackhüpfen, Serviettentechnik und Lagerfeuer mit Steckerlbrot	Spielplatz Topolansky Hohlfeldergasse	Perchten Langenzersdorf
MO 25.	10:00 – 11:00	Musical Tanz – 7-14 Jahre	Festsaal, Hauptplatz 9	Tanzstudio Elizabeth Mills
DI 26.	15:30 – 18:30	Wir basteln Minigärten ab 4 Jahren Bei Schlechtwetter in der Vereinshalle	Spielplatz Topolansky Hohlfeldergasse Jahnstraße 10	Langenzersdorfer HELFEN Langenzersdorfern

☀️ = nur bei Schönwetter

Änderungen vorbehalten!

JULI		WANN	WAS	WO (Adresse)	WER
MI	27.	9:00 – 11:00	<b>Trommeln &amp; Percussion</b> 6-10 Jahre 9:00-10:00 Uhr ab 10+ Jahren 10:00-11:00 Uhr	Jugendraum / Gemeindeamt Hauptplatz 10	music4fun
DO	28.	9:00 – 17:00	<b>Ausflugsfahrt - Familypark</b> St. Margarethen Neusiedlersee, Anmeldungen im Bürgerservice und in der Ferienbetreuung Volksschule – Kostenbeitrag!	Abfahrt: NNÖ Mittelschule Klosterneuburger Str. 12	Kulturreferat und Ferienbetreuung
FR	29.	☀️ 15:00 – 18:00	<b>Hüpfpolster &amp; Co</b>	Spielplatz Hanak: An den Mühlen/Anton Hanakgasse	Sportunion Langenzersdorf
AUGUST		WANN	WAS	WO (Adresse)	WER
MO	1.	14:00 – 17:00	<b>Briefmarken-Gewinn-Zeichen-Wettbewerb</b> ab 7 Jahren: Briefmarken entwerfen/Einführung in die Briefmarkenwelt	Jugendraum / Gemeindeamt Hauptplatz 10	Briefmarkensammler- Verein ABSV-Sektion LE
DI	2.	15:00 – 17:00	<b>Spiel &amp; Spaß mit Wasser</b> ab 3 Jahren (mit Begleitung) Badekleidung, Bei Schlechtwetter in der Turnhalle	Turnplatz des Vereins Klosterneuburger Straße 20	ÖTB Turnverein LE 1893
MI	3.	☀️ 14:30 – 17:30	<b>„Indianern auf der Spur ...“</b> Blasrohrschießen ab 7 Jahren, Anmeldungen im Bürgerservice bis 1. Aug. / Materialkostenbeitrag € 3,- vor Ort	Erholungsgebiet Seeschlacht Teilnahmekarte = Eintrittskarte	IG Blasrohrsport NÖ
DO	4.	☀️ 9:00 – 12:00	<b>Kreistänze aus aller Welt</b>	Spielplatz Dr. Prader: Weißes Kreuz Straße/An der Bahn	Die GRÜNEN LE GGR Waltraud Stindl
FR	5.	10:00	<b>Ton- &amp; Klangspiele, Lichtspiele</b>	Erholungsgebiet Seeschlacht Stockschießbahn Teilnahmekarte = Eintrittskarte	Techno Donau
MO	8.	☀️ 14:00 – 15:30	<b>Taekwon-Do</b> spielerische Beweglichkeit / Koordination ab 5 Jahren	Erholungsgebiet Seeschlacht Stockschießbahn Teilnahmekarte = Eintrittskarte	Taekwon-Do club guk gi
DI	9.	☀️ 15:00 – 17:00	<b>Malen und Perlenkleben</b>	Werkstatt & Kunst Wiener Straße 110	Werkstatt & Kunst
MI	10.	☀️ 10:00 – 12:00	<b>Spaß mit Jonglieren / Schatzsuche und Geocaching</b> ab 5 Jahren	UTK - Tennisplatz Klosterneuburger Str. 19-21 Vor Anmeldung: www.sunlit-actions.at	Sunlit Actions UTK LE
FR	12.	15:00 – 17:00	<b>Jugend und Feuerwehr</b> Aktivprogramm	Feuerwehrgelände Klosterneuburger Str. 1-3	Freiwillige Feuerwehr LE
DI	16.	☀️ 16:00	<b>Kellergassen-INFO-Rallye - ab 8 Jahren</b> Abholung ca 18:30 bei Heurigen Tuchny Kellerg. 94	Treffpunkt: Fass Obere Kirchengasse/Kellergasse	Elli Janoschek zert. Kellergassenführerin
MI	17.	☀️ 14:00 – 16:00	<b>Wurfspiele</b>	Spielplatz Matula Weidengasse / Dirnelwiese	NÖ Seniorenring LE
DO	18.	9:00 – 17:00	<b>Ausflugsfahrt - „Zeitreise ins lebendige Barock“ / Schloss Hof</b> , Anmeldungen im Bürgerservice und in der Ferienbetreuung Volksschule – Kostenbeitrag!	Abfahrt: NNÖ Mittelschule Klosterneuburger Str.12	Kulturreferat und Ferienbetreuung
FR	19.	15:00 – 17:00	<b>„Kartoffeldruck“ / Taschen Saftpresen</b>	Wohnhaus Langenzersdorf Wiener Straße 33-35	Behindertenhilfe Korneuburg
DI	23.	☀️ 15:00 – 18:00	<b>Bewegung mit dem Ball</b> ab 5 Jahren	SV-LE Sportplatz Klosterneuburger Str. 21 – 23	Sportverein Langenzersdorf
MI	24.	☀️ ab 15:00	<b>Singen und spielen</b> Instrumente basteln und ausprobieren	Spielplatz Topolansky Hohlfeldergasse	Musikschule & Musikkapelle
DO	25.	9:00 – 17:00	<b>Ausflugsfahrt - Motorikpark</b> , Hirschstetten 1220 Wien, Anmeldungen im Bürgerservice und in der Ferienbetreuung Volksschule – Kostenbeitrag!	Abfahrt: NNÖ Mittelschule Klosterneuburger Str. 12	Kulturreferat und Ferienbetreuung
MO	29.	☀️ 15:00 – 17:00	<b>„Familienpicknick“</b> Bring eine Decke, eine Jause und deine Familie	Spielplatz Dr. Prader, Weißes Kreuz Straße / An der Bahn	Elternverein Langenzersdorf
DI	30.	15:00 – 17:00	<b>„Basteln &amp; Spielen“</b> Jonglierbälle selbstgemacht	Vereinsheim Siedlerverein Dirnelwiese, Krottendorfer Str. 30	Siedlerverein Dirnelwiese
MI	31.	17:00 – 18:00	<b>Tischtennis Schnuppertraining</b> Ballgewöhnung	NNö Mittelschule - Gr. Turnsaal Klosterneuburger Str. 12	ATUS / Tischtennis
SEPTEMBER		WANN	WAS	WO (Adresse)	WER
SA	3.	17:00	<b>Abschlussfest</b> Jedes Kind, das an 5 Veranstaltungen teilgenommen hat, erhält ein Geschenk.	FF-Festgelände (Feuerwehrhaus), Klosterneuburger Str. 1-3	Kulturreferat, KIWANIS Club LE, Freiwillige Feuerwehr LE

Die Veranstalter und die Vereine freuen sich auf die Teilnahme vieler Kinder!

☀️ = nur bei Schönwetter

Änderungen vorbehalten!

# FEUERWEHRFEST

3. und 4. September



## Samstag, 3. September 2016

ab 11:30 Uhr: Mittagstisch

11:30 – 17:00 Uhr: Kinderprogramm

17:00 – 18:00 Uhr: Abschluss Ferienspiel Langenzersdorf

18:00 – 19:00 Uhr: Zaubershow mit „magic4you“

18:00 – 24:00 Uhr: Tanzmusik mit den „Amadors“

19:30 – 20:30 Uhr: Actionshow der Feuerwehr

ab 01:00 Uhr: DJ-Musik an der Bar

## Sonntag, 4. September 2016

10:00 – 11:00 Uhr: Feldmesse mit Feuerwehrkurat Dechant Franz Majca

11:00 – 11:30 Uhr: Angelobungen, Ehrungen, Beförderungen

11:30 – 14:00 Uhr: Frühschoppen mit der Enzersfelder Feuerwehrmusik

15:00 Uhr: Veranstaltungsende

An beiden Tagen ist für Speis und Trank gesorgt!

**FERIENSPIEL**

**Abschlussfest**  
am Samstag  
um 17:00 Uhr

*Auf Ihr Kommen  
freut sich die  
Freiwillige Feuerwehr  
Langenzersdorf!*